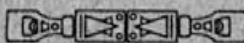


IV. izvestje
knezoškofijske privatne
gimnazije
v zavodu sv. Stanislava
v Št. Vidu nad Ljubljano
o šolskem letu 1908/1909.

Izdalo ravnateljstvo.

Vsebina:

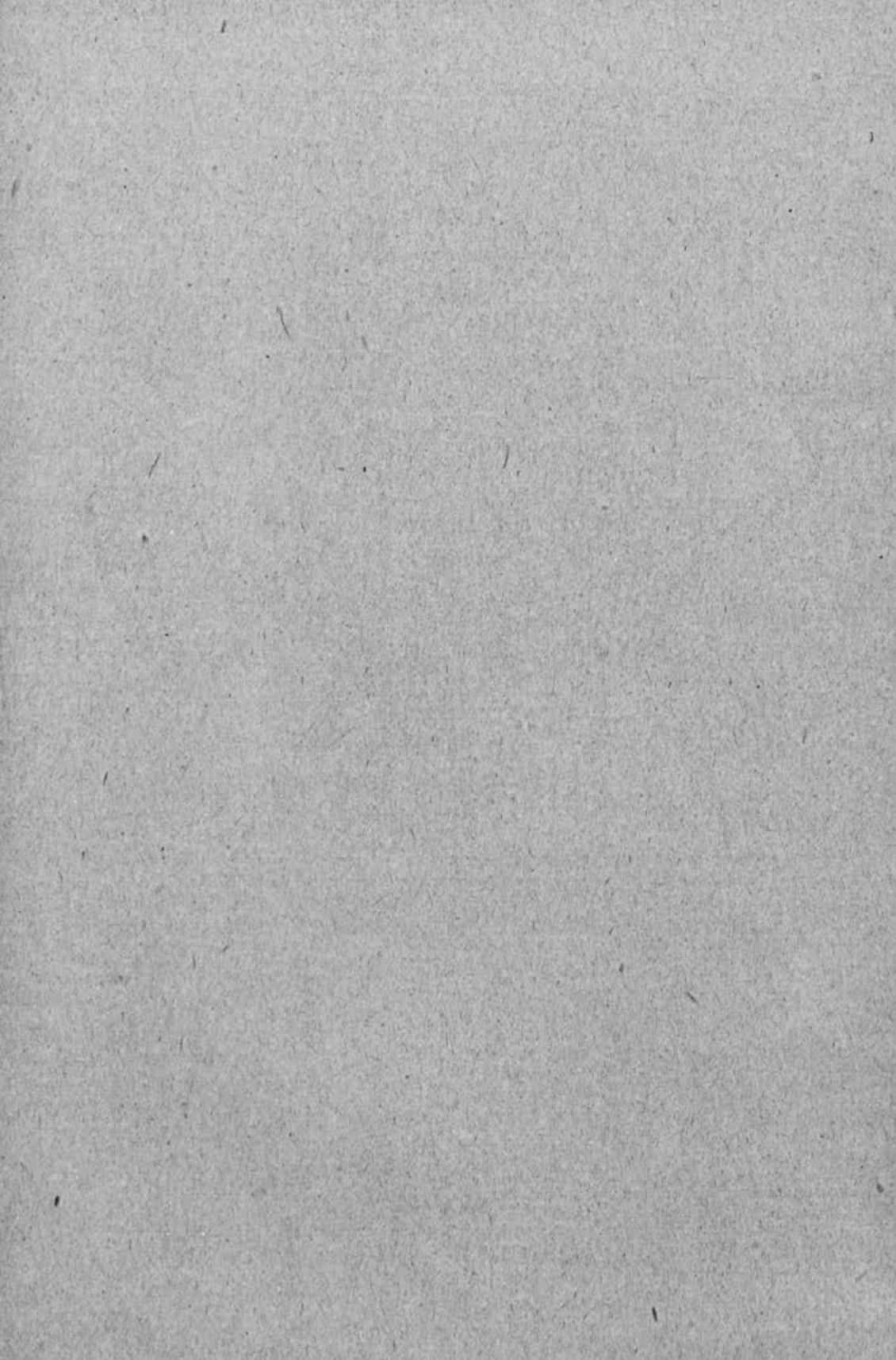
1. Slovarček k II. in III. spevu Iliade. Spisal prof. Anton Koritnik.
2. Prirastek k učiteljski knjižnici. Sestavil prof. dr. Jožef Demšar.
3. Šolska poročila. Sestavil ravnatelj.



Št. Vid nad Ljubljano, 1909.

Založilo vodstvo zavoda sv. Stanislava.

Natisnila Katoliška tiskarna v Ljubljani.



IV. izvestje

knezoškofijske privatne gimnazije

v zavodu sv. Stanislava

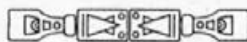
v Št. Vidu nad Ljubljano

o šolskem letu 1908/1909.

Izdalo ravnateljstvo.

Vsebina:

1. Slovarček k II. in III. spevu *Iliade*. Spisal prof. Anton Koritnik.
2. Prirastek k učiteljski knjižnici. Sestavil prof. dr. Jožef Demšar.
3. Šolska poročila. Sestavil ravnatelj.



Št. Vid nad Ljubljano, 1909.

Založilo vodstvo zavoda sv. Stanislava.

Natisnila Katoliška tiskarna v Ljubljani.

Slovarček k II. in III. spevu Iliade.

(Spisal prof. Anton Koritnik.)

II. spev.

- Ὀνειρος, ó sanje, sen
1 ῥα = ἄρα torej
 ἄνδρες = ἄνδρες
 ἵππο-κορυστήs, -οῦ (κορύσσω) z
 bojnim vozom opremljen, vozo-
 borec
2 εὖδον = καθ-εὖδον k καθ-εὖδω
 spim
 παν-νύχιος (νύξ) **3.** celonočen;
 adv. vso noč
 ἔχω imam v lasti; Δία δ' οὐκ ἔχε
 ὕπνος Z. ni vladal spanec
 ἔχε = εἶχε
 ἦδυμος = νήδυμος **2.** trden; νήδ.
 ὕπνος sladko spanje
3 μερμηρίζω premisslujem, raz-
 mišljam
4 gl. I. 559
5 οἱ = αὐτοῖ
 κατὰ θυμόν v srcu, v duši
 φαίνεται = ἐφαίνεται
 βουλή, ἡ sklep, naklep
6 οὖλος (δύλυμι) poguben, (pre)var-
 ljiv
7 gl. I. 201
8 βάσσω iterat. obl. k βαίνω; βασκ'
 ἴθι stopi in pojdi! daj! pojdi!
10 ἀ-τρικέως adv. k ἀ-τρικῆs **2.** na-
 tančen, točen
 μάλα ἀτρ. prav natančen
 ἀγορεύμεν = ἀγορεύειν inf. z
 imper. pomenom
 ἐπι-τέλλω naročam
11 εἰ = αὐτόν
 θωρήσσω oborožujem (koga)
 κάρη = κάρα, τό glava
 κομόωντας = κομάοντας k κο-
 μάω dolge lase nosim; κάρη
 κομόωντ. Ἀχαιοί dolgo-(bujno-)
 lasi Ahajci
 παν-συδή (σεύω) hlastno, kar **12**
 najbrž, jadрно
 εὖρυ-άγνια s širokimi ulicami,
 širokocesten
 ἀμφίς na dve strani; ἀμφίς γρά- **13**
 ζομαι mislim različno, mnenje
 gre navskriž; οὐκ ἀμφ. γρ.
 nisem neskladen
 ἐπ' ἐγναμψε k ἐπι-γνάμπτω gl. I. **14**
 569
 λίσσομαι prosim **15**
 κήδος, τό skrb, briga; beda
 ἐφ' ἥπται perf. pas. k ἐφ-άπτω
 pripenjam; Τρώεσσι δὲ κήδε'
 ἐφ' ἥπται nad Trojanci pa vise
 skrbi, Trojancem pa je priso-
 jena beda
 ἄκουσεν = ἤκουσεν **16**
 καρπαλίμως jadрно, brzo **17**
 κῆάνω (prim. I. 26.) naletim (na **18**
 koga)
 κλισίη, ἡ kočā, šator
 περι-κέχυντο k περι-χέω razlivam; **19**
 περι ὕπνος κέχυντο spanec je
 bil razlit, razgrnjen (na okoli)
 ὑπέρ z gen. nad **20**
 Νηληϊῶs **3.** Nelejski; Νηλεὺs iz
 Tesalije je zgradil mesto Pil

- (Πύλος), imel je 12 sinov, med njimi Nestorja. Νηληϊῶν υἱὶν sinu Nelejevemu; υἱὶ = υἱὶ = υἱῶ
- 21 τί = τίς k τίω cenim
- 22 μὲν obj. k προσεφώνεε εἰσαύμενος (part.) k εἰσαύμην in to k εἶδομαι pojavljam se, prikazujem se; sličen, podoben sem komu
- 23 Ἀτρεΐδης = Ἀτρεΐδης δαΐ-φρων vešč, izkušen, razumen ἱππό-δαμος, -δάμοιο krotilec konj, kónjik
- 24 βουλη-φύρος 2. (φέρω) svetovalec; ἀνήρ β. mož-svetovalec
- 25 ἐπιτετραμέναι = ἐπιτετραμμένοι εἰσὶν k ἐπι-τρέπω prepuščam, izročam τόσσα = τόσα; τόσος 3. tako velik, tako mnog
- 26 ἐμέ-θεν = ἐμοῦ ξύν-ες = σύν-ες k συν-ίημι zaznavam, čujem ὦκα brzo, hitro τοί = σοί
- 28—32 prim. z 11—15
- 33 ἔχω (ob)držim λήθη, ἡ pozabljenje
- 34 αἰρέω (po)prijemljem, μηδὲ σε λήθη αἰρείτω naj se te ne polasti pozabljivost; nikar ne pozabi εὐτ' ἂν εὐτε ἄν = ὅταν ko, ako μελί-φρων sladek (kot med) ἀνήη k ἀν-ίημι (m. ἀνέη) pošiljam knjišku, izpuščam, zapuščam
- 35 φωνέω glasim se, govorim ἀπ-εβήσατο aor. mixtus k ἀποβαίνω odhajam λίπ' = ἔ-λιπε αὐτοῦ tukaj, tam
- 36 τὰ = ταῦτα φρονέω mislim ῥ' = ῥα = ἄρα pa. τελέεσθαι = τελεῖσθαι k τελέω dokončujem, dovršujem ἃ ῥ' οὐ τελέεσθαι ἔμελλον kar se pa ni imelo izpolniti, čemur ni bila usojena izpolnitev φῆ = ἔφη, φημί pravim (tudi samo v mislih), torej mislim, domišljam si ὃ γ' t. j. Agamemnon ἡματι κελῶ še onega, istega dne νήπιος, ὁ norec, bedak, zaslepljenec, abotnež, trapec μῆδομαι mislim, nameravam ἔργα združi s τὰ = ταῦτα ἐπὶ k θήσειν ἐπι-τίθημι nalagam ἄλγος, τό bolest στοναχή = στόνος vzdihovanje, toga ὁσμίνη, ἡ bitka διὰ κρατ. ὁσμίνης lokalno: skozi, v krutih bitkah ἔργετο = ἤργετο aor. II. k ἐργείω budim ἀμφέχοντο k ἀμφι-χέω oblivam ὁμφή, ἡ glas, naznanilo, ὁμφή ἀμφέχοντο glas mu je od vseh strani donel na ušesa, t. j. živo se ga je spominjal ὀρθόω postavljam pokoncu, pas. vzravnavam se μαλακός 3. mehkeν-δύνω = ἐν-δύομαι oblačim (se) χιτῶν, ὦνος, ὁ spodnja obleka, srajca, jopič νηγάτεος 3. snažen (drugi: nov) φάρος, τό prt, platneno ogrinjalo, plašč ποσσί = ποσί (ποῦς) λιπαρός 3. tolst, z oljem mazi-ljen, svetel, krasen ὅπο k ἐδήσατο; ὅπο-δέω podvezujem, spodaj navezujem, obuvam πέδιλον, τό podplat, sandal ἀμφὶ k βάλετο; ἀμφι-βάλλω mečem okrog ἀργυρό-ηλος 2. s srebrom okovan ἄ-φθιτος 2. neminljiv, vedno trajen (kot delo Hefajstovo in dar Zevsov) τῷ = τούτῳ

- χαλκοχίτωνες prid. Ahajcev, z
bronastimi oklepi, v bronastih
oklepih
- 48 ἥως = ἕως zora
προσεβήσεται aor. mixt. k προσ-
βαίνω pristopam, stopam na kaj
ἐρέουσα = ἐροῦσα k ἐρῶ povem,
napovem
φάος = φῶς, τό luč, svetloba, dan
Ζηρί = Διῖ
- 50 ὁ t. j. Ἀγαμέμνων
κηρύσσει = κήρυξιν k κήρυξ, ὁ
glasnik
λιγύ-φθογγος 2. (φθογγή) vele-
glasen
- 51 κηρύσσω (κήρυξ) oznanjam (kot
glasnik), pozivam
ἀγορήνδε = εἰς ἀγορήν
- 52 τοὶ δέ t. j. Ἀχαιοί
ἀγείρω zbiram
- 53 βουλή, ἡ svet, zbor svetovalcev
ἴσω posajam, ἴζω βουλ. sklicujem
sejo svetovalcev
- 54 Πύλοι-γενής βασιλεύς kralj v Pilu
rojen, iz Pila
- 55 πυκνός 3. = πυκνός 3. gost,
trden, premišljen
ἀστύνω sklapljam, med. sestav-
ljam za se; βουλήν ἀρ. naklep
(načrt) snujem
- 56 ἐν-ύπνιον adv. k ἐν-ύπνιος 2. v
spanju, v sanjah
- 57 δίος 3. diven
- 58 εἶδος, τό videz, podoba
φνῆ, ἡ (ἔ-φνῆ) vzrast, stas
ἄγχι (superl. ἄγχιστα) blizu; ἄγ-
χιστα εἰκέναι zelo podoben
biti
- 59 πρὸς . . εἶπεν = προσέειπεν
- 60—70 gl. 23—34
- 71 οἴχομαι odhajam, odšel sem
ἀπο-πέτομαι (od)letavam, proč
hitim, ὅχρε' ἀποπτάμενος odle-
tel je (odplaval je na perutih)
- 72 ἄγρετε hajdi! na noge! nujte!
θωρήζομεν = θωρήξομεν; αἶ
κέν πως θωρήξομεν če bi
mogli kako oborožiti (za od-
ločilno bitko)
- 73 πρῶτα = πρῶτον najprej
- πειρήσομαι = πειράσομαι k πει-
ράομαι poizkusim, preizkusim
θέμις, -ιστος, ἡ pravica, običaj,
ἡ θέμις ἐστὶ kakor se spodobi
πολυ-κλήϊς, -ίδος (κλήϊς klini ob
robu ladje, na katere se pri-
klopijo vesla), z mnogimi vesli,
veslát
- ἐρητύω zadržujem, branim. In-
finitiv z imperativovim po-
menom
- ἄλλοθεν ἄλλος ta od te, drugi
od druge strani, vsak s svo-
jega mesta, odtod in onodod
- βουλῆς ἐξ = ἐκ βουλῆς 84
- ἄρχω začenjaj
νέομαι grem, odhajam, ἤρχε νέ-
εσθαι prvi je odhajal
- ἐπ-αν-ίσταμαι vstajam zraven 85
(ἐπ), tudi vstajam
- σκηπτ-οῦχος gl. I. v. 279 86
- ἐπι-σέομαι hrumim k, vrem sku-
paj, ἐπεσο. λαοί moštvo je
vrelo skupaj
- ἥντε kakor 87
- ἔθνεα = ἔθνη; ἔθνος, τό truma,
ἔθ. μελισσάων roji bučel
μέλισσα (-ττα), -ης bučela
- ἀδινός 3. nemiren, tudi: gost, (o
čebelah) na gosto letajoč
- γλαφυρός 3. votel 88
- νέον iznova
- βοτρυνδόν grozdasto, kakor 89
grozdje
- ἄνθος, τό cvetka
- εἰαρινός = εἰαρινός 3. spomladnji
- ἄλις trumoma, v vršajih, v vršelih 90
- πεποτήναι = πεπότηνται k πο-
τάομαι (= πέτομαι) letam
- νεῶν ἀπο = ἀπὸ νεῶν 91
- κλισιάων — κλισιῶν
- ἡμών, -όνος, ἡ breg, obrežje, 92
obala
- προ-πάροιδεν(ν) z gen. izpred,
spredaj
- βαθύς 3. globok
- ἡ. βαθύς globoko zajedena obala
- ἐστιχώοντο = ἐστιχάοντο k στι-
χάομαι (στίζος) prihajam (v
vrsti), korakam

- 93 *ἰλαδόν* trumoma, v gručah, tromoma
ῥῶσα, ἡ govorica, *ῥῶσα* Fama
δεδήει plqf. k *δαίω* prižigam;
 krepki perf. *δέδηα* vzplamtel
 sem, gorim
- 94 *ὀτρύνω* izpodbujam
ἀγέροντο = *ἡγέροντο* k *ἀγείρω*
 (aor. II.) zbiram
- 95 *τετρήχει* = *ἐτετρήχει* (pf. *τέτρηχα*)
 k *ταράσσω* begam; pf. intr. ne-
 miren, vzburjen sem
στεναχίζομαι = *στένομαι* tesen
 postajam, polnim se; po sta-
 rejši razlagi: bučim
- 96 *ῥμαδος, ὁ* hrup, vrvenje
βοῶντες = *βοῶντες* k *βοάω*
 kričim
- 97 *ἄντη, ἡ* kričanje, krik
- 98 *σχοίατο* = *σχοῖντο* k *ἔχομαι* (τι-
 νος) zdržujem se, odnehavam
διο-τρεφής, ἐς bogoroden
- 99 *σπουδή, ἡ* naglica, prizadevanje
σπουδῇ adv. s težavo, komaj
ἐρήτυθεν = *ἐρητύθησαν* k *ἐρη-*
τύω gl. v. 75
κατά z akuz. skozi, po
ἔδρα, ἡ sedež
- 100 *κλαγγή, ἡ* krik, vrišč
- 101 *ἀνά ... ἔσθη* = *ἀνέσθη* k *ἀνί-*
σταμαι
μὲν = *μῆν* zares
κάμνω trudim se
τεύχω gl. I. sp. v. 4
ἔκαμε τεύχων s trudom (t. j. skrb-
 no, umetno) je napravil, trudo-
 ljubivo je n.
- 103 *διάκτορος* 2. spremljajoč, (sprem-
 ljevalec)
ἀργεῖ-φόντης, ὁ (pomen nedo-
 gnan) tisti, ki se prikazuje v si-
 jajnem svitu; drugi: morilec
 Argusov
- 104 *Πέλοψ* sin Tantalov, stari oče
 Agamemnonov
πλήξ-ιππος 2. (*πλήττω*) tisti, ki
 biča konje, krotilec konj
- 105 *αὔτε* zopet
- 106 *πολύ-αρι* (dat. k *πολυ-αρήν*) tisti,
 ki ima mnogo ovac (*ἀρήν*)
 posestnik mnogih ovac, vele-
 ončar
φορήναι = *φορεῖν* k *φορέω* = 107
φέρω nosim
πολλῆσιν = *πολλαῖσιν* = *πολ-* 108
λαῖς
ἐρείδω naslanjam, podpiram 109
μετ-ανδάω govorim (med, pred,
 drugimi)
ἥρωες junaki 110
θεράπων, οντος služabnik,
 oproda
μέγα adv. zelo
ἄτη zaslepljenost, kazen, ne- 111
 sreča
ἐν-δέω vežem, zapletam v
σχέτλιος 3. (pre)drzen, strahovit, 112
 okruten
ὀπέσχετο k *ὀπ-ισχνέομαι* obetam
κατα-νεύω prikimujem
ἐκ-πέρθω rušim, razdiram 113
εὐ-τείχεος 2. dobro obzidan,
 čvrsto obzidan
ἀπο-νέσθαι = *ἀπο-νεῖσθαι* k
ἀπο-νέομαι vračam se, domov
 se vračam
ἀπάτη, ἡ prevara 114
βουλεύομαι izmišljujem si
δυσ-κλέα = *δυσκλέα* k *δυσ-* 115
κλέη 2. slaboglasen, neslaven,
 brez slave
ἄργος akuz. cilja
ἰκέσθαι k *ἰκνέομαι* prihajam
ὤλεσα = *ἀπ-ώλεσα* k *ἀπ-όλλυμι*
 pogubljam, izgubljam
ἐσσομένοισι = *ἐσομένοις*, po- 119
 tomki
πυνθέσθαι k *πυνθάνομαι* čujem,
 doznavam
μάψ zastonj, na slepo, slepo, 120
 nepremišljeno
ἄ-πρηκτος = *ἄ-πρακτος* 2. (*πράτ-* 121
τω) brezuspešen
παῦρος 2. maloštevilen 122
φαίνομαι (pri)kažem se
δή = *ἦδη* 134
βεβᾶσι perf. II. k *βαίνω* (o času)
 potekam, minevam
ἐνιαυτός, ὁ leto
δοῦρα = *δόρατα* lesovje 135

- σέσηπε k σήπω gnijem, perf. gnil sem
σπάρον, τό vrv, σπ. λέλονται
vrvi so razpadle
- 136 ἄλοχος, ἡ soproga, žena
νήπιος 3. negoden, nedorasel
- 137 ἦτο = ἦτο k ἡμαι sedim
ποτιδέμενος part. aor. II. k προσ-
δέχουαι pričakujem
ἄμμι = ἡμῖν
- 138 αὐτως prejkoslej
ἀκράαντον = ἀκραντον k ἀκραν-
τος k κραταίνω nedovršen
ἰκόμεσθα = ἰκόμεθα
ἐδυνάριαν gl. v. 12
- 142 ὄρνευ = ὄρνειν k ὄρνυμι dra-
žim, razburjam
- 147 κινέω gibljem
Ζέφυρος zahodnik, zefir
βαθύς 3. globok, širen, gost
λήιον, τό setev, žitno polje
- 148 λάβρος 2. silen, jak. V sloven-
ščini adverb
ἐπ-αγίζω prihrumim, pribučim
ἐπί k ἡμῖν, ἐπ-ημύω prikimujem,
priklanjam se
ἄσταχυς, υος, ὁ klas
- 149 ὥς = οὕτως
τοί = οἱ
ἀλαλητός, ὁ = ἀλαλά, ἦ, krik
in vik
- 150 νῆας ἔπι = ἐπὶ νῆας
ἐσένοντο gl. 86
ὑπένεσθε pod, izpod
κονίη, ἡ prah
- 151 αἰερομένη = αἰρομένη k αἶρω
vzdigujem
κέλουν = ἐκέλουν
- 152 ἄπτομαι dotikam se, prijemljem
ἠδέ in
ἐλκέμεν = ἔλκειν k ἔλκω vlečem,
potezam
- 153 οὐρός, ὁ jarek (ki se po njem
ladja poteguje iz morja in v
morje)
ἐκ-καθαίρω izčiščujem, trebam
ἀντή gl. v. 97
ἴκω (τι) prihajam, segam do
- 154 ἵεμαι hitim, hrepenim
ὑπὸ ἥρεον k ὑφ-αιρέω (od)spodaj
odjemljem, odstranjujem, iz-
podmikam
ἔρμα, τό podpora, podpornik
ὑπέρορα = ὑπερ μόρον preko 155
usode
νόστος, ὁ povratek, vrnitev
ἐτύχθη k τεύχω napravljam, iz-
vršujem
ὦ πόποι gl. I. sp. v. 254 157
αἰγί-οχος egido vihteč (stresajoč),
egidonosec
Ἀτρυτώνη prilastek Atenin, Ne-
premagljiva 158
δή torej
ἐπί (z akuz.) po, čez
νώτον, (-ος) hrbet, v. θαλάσσης 159
morska gladina
κάδ . . . λίποιεν k καταλείπω (za-) 160
puščam
ἐχολή, ἡ ponašanje, predmet
ponašanja; prestavi: da bi se
z njo ponašali
ἀγανός 3. ljubezniv, mil 164
ἐρητύω gl. v. 97
φώς, φωτός, ὁ človek, mož
ἀμφι-έλισσα (na oba kraja) za- 165
pognjen, usločen
κάρηνον = κάρα, τό glava, vrh 167
αἰσσω brzo se premikam, drevim
Ὀδυσηά = Ὀδυσεά 169
μῆτις, ἡ preudarnost, razumnost
ἀτάλαντος, ον enak
ἐσταότα = ἐστῶτα k ἔστηκα
stojim
ἐύ-σελμος 2. = εὖσελμος dobro 170
pokrit, pridevek ladje: dobro-
kroven
ἄχος, τό bolest, toga 171
ἰκάνω = ἴκω gl. v. 153
ἀρχοῦ = ἀρχι blizu 172
πολυ-μήχανος 2. zvižachen, iznajd- 173
ljiv, prebrisan
πίπτω padam; zaganjam se (v 175
beg)
ἐρωέω počivam, popuščam, umi- 179
kam se
ξυν-έηκε = συνῆκε k συν-ίημι 182
zaznavam, čujem
βῆ θέειν spusti se v tek 183
χλαῖνα, ἡ plašč

- κομίζω pobiram, (odnašam)
- 184 Ἰθακήσιος, ὁ iz Itake, Itačan
ὀπαδέω = ὀπαδέω spremljam
- 186 ἄφθιτος, ον gl. v. 46
- 188 ἔξ-οχος 2. odličen, ἔξ. ἀνὴρ prvak,
velmož
κιχέη gl. I. sp. v. 26
- 189 ἐρητύσασκε iterat. oblika k ἐρη-
τύω
παρέστην pristopim, παραστάς
pristopivši
- 190 δαιμόνις gl. I. sp. v. 561. čudak,
nesrečnik
δειδίσσομαι bojim se
- 191 ἰδρύω posajam, velevam sestiti
- 192 σάφα = σαφῶς jasno, določno
- 193 ἵπτομαι kaznujem, strahujem
- 195 ῥέξω činim; κακόν τι ῥέξω τινά
prizadevam komu kaj hudega
- 197 ἐ = αὐτόν
- 198 δῆμος, ὁ ljudstvo
βοῶντα = βοῶντα = βοῶντα
k βοάω kričim
ἐφ-ευρίσκω najdem, naletim na
koga
- 199 ἐλάσασκεν iterat. obl. k ἐλαύνω
ženem, udarjam
ὁμοκλήσασκε iterat. obl. k ὁμο-
κλέω (-κλάω) glasno kličem
- 200 ἀ-τρέμας mirno, ne da bi se ganil
- 201 φέρετερος 3. boljši
ἀ-πτόλεμος = ἀ-πόλεμος 2. ne-
bojevit, (malo boja željan)
ἄν-αλκις, ἰδος brez moči, bo-
jazljivec
- 202 ἐν-αρίθμιος 2. všteviljen, veljaven
μέν = μὴν vsaj
- 203 πολυ-κοιρανίη, ἡ mnogovladje
κοίρανος, ὁ vladar, gospod
- 205 ἀγκυλο-μήτης, ον prekanjen, pre-
metenec, prekanjenec
- 207 κοιρανέω zapovedujem
δι-έπω oskrbujem, pohajam skozi
- 209 ἡχή, ἡ vik
κῶμα, τό val
πολύ-φλοισβος gl. I. sp. v. 34
- 210 αἰγυ-αλός, ὁ obala, peskovina
βρέμομαι bučim, šumim
σμεραγέω bobnim
- 211 ἐρήτυθεν = ἡρητύθησαν gl. v. 99
- μοῦνος = μόνος sam 212
ἀ-μετρο-επής 2. brezumno go-
voreč, (pridevek Terzitov) žla-
budra, kvasač
κολοράω vreščim, razsajam
ἀ-κοσμος neurejen, zmeden 213
μάψ gl. v. 120 214
ἀτάρ = αὐτάρ pa, toda
κατὰ κόσμον po redu
ἐριζέμεναι (ἐρις) = ἐρίζειν
εἶσατο aor. k εἶδομαι zdim se 215
οἱ = αὐτῶ
γελοῖος = γελοῖος 3. smešen
ἐμμεναι = εἶναι 216
αἰσχιστος predikativno: kot
αἰσχρός 3. grd, αἰσχ. ἀνὴρ po-
kveka
φολκός 3. švedrast 217
χωλός 3. hrom, kruljav
ἕτερος 3. alter
ὄμος, ὁ pleča
κρυτός 3. kriv, grbav 218
ἐπὶ proti
συνοχωκός 3. part. perf. k συν-
έχω skupaj držim, perf. intr.
συνοχωκός ἐπὶ τι zožen proti
čemu
ὑπερθεν zgoraj
φοξός 3. šilast 219
φρεδνός 3. redek, mršav
λάχνη, ἡ dlaka, puh
ἐπ-εν-ήνοθα poganjam, rastem na
νεικέεσκε iterat. oblika k νεικείω 221
psujem, oštevam
ὄξός 3. oster, zbadljiv
κεκληγώς part. perf. k κλάζω kri-
čim, vreščim
λέγ' = ἔλεγε(ν)
ὄνειδος, τό psovka
ἐκ-πάγλως strašno 223
κοτέομαι srdim se, jezim se
νεμέσσηθεν = ἐνεμεσσήθησαν k
νεμεσ(σ)άω grajam, pass. srdim
se, hudujem se
μακρά βοῶν glasno kričeč 224
νείκεε = ἐνείκειε gl. v. 221
τέο = τοῦ = τίνος 225
ἐπι-μέφομαι tožim
χατίζω = χατέω potrebujem,
poželjujem

- 226 *πλεῖος* 3. = *πλέως* (*πλήρης*) 264
poln
χαλκός, ὁ bron; (bronasta pri-
 prava, posodje)
 227 *κλισίης* = *κλισίαις*
ἐξ-αίρετος 2. izbran
 228 *ἡ* vprašalna členica
ἐπι-δέομαι = *ἐπι-δέομαι* potre-
 bujem, pogrešam
 229 *νίος* (= *νιός*) = *νιόϋ*
ἄποινα gl. I. sp. v. 13
 231 *δέω* vežem
 235 *πέπων, ὁ* mehek, *ὁ π.* mehkužnik
ἐλεγχος, τό sramota; nesramnik,
 zanikarnež
Ἀχαις, ἶδος Ahajka
 236 *νέομαι* hodim, odhajam
 237 *γέρα* = *γέρας, τό* gl. I. sp. v. 120
πέσσειν = *πέσσειν, πέσσω* ku-
 ham, prebavljam
 238 *προσ-αμύνω* pomagam, koristim
οὐκί = *οὐ*
 245 *ὑπόδρα* gl. I. sp. v. 148
ἡρίπαπον II. aor. k *ἐρίπτω* zadi-
 ram se nad kom, oštevam
 246 *ἀκριτό-μυθος* 2. zmedeno govo-
 reč, brezmiseln kvasač, kle-
 petač (-ulja)
λίγυς 3. glasen
ἀγορητής, οὗ besednik, govornik
 247 *ἵσχειο* = *σχέο* (*σχού*) jenjaj!
χερσιώτερος 3. = *χεῖρων* slabejši,
 nič vrednejši
 248 *βροτός, ὁ* smrtnik, človek
 249 *Ἀτρεΐδης* = *Ἀτρεΐδαις* to sta
 Agamemnon in Menelaj
 250 *τῷ* zato, vsledtega
 251 *προ-φέρω* navajam; *ὀνειδεα προ-*
φέρω *τινί* s psovkami obkla-
 dam koga
φυλάσσω čuvam, prežim na kaj
 257 prim. I. sp. 204 in 212
 258 *ἀφραίνω* = *ἀφραδέω* nespameten
 sem, neumnosti uganjam
ὥδε tukaj
 259 *ἐπ-εμῖ* sem na čem
 261 *ἀπό δύσω* = *ἀποδύσω* k *ἀπο-*
δύω slačim koga, *εἴμα, τό* obleka
 263 *αὐτόν* tebe samega
ἀφ-ίημι odpošiljam, podim proč
πλήσσω bijem, tepem
ἀ-εϊκής 2. nepristojen, sramoten
πληγῆσιν (-αἰσ[ιν]) k *πληγῇ, ἡ*
 udarec
ἀγορήθεν iz skupščine
μετά-φρενον, τό hrbet 265
ἰδνόμεαι krivim se, zvijam se 266
θαλερός 3. kipeč, vrvroč
σιμῶδις, -γγος, ἡ progga, modrica, 267
κlobasa
αἱματόεις 3. krvav
ἐξ-υπ-αν-ίσταμαι *τινός* vzdigu-
 jem se izpod česa; aor. na-
 breknem
ταρβέω bojim se 268
ἀλγέω boli me 269
ἄχρειος 2. nerabljiv, neumen,
 zmeden
ἀπ-ομόγγννμι brišem
ἄχρνμῃ žalostim se, nevoljen sem 270
ὥδε tako-le 271
εἵπεσσε = *εἶπε*
πλησίος 3. bližnji, sosednji
ἔοργα perf. k *ἐρδω* delam, činim 272
ἐξ-άρχω začenjaj, (*βονλάς*) prvi 273
ποῦν
κορύσσω opremljam, oskrbujem
ῥέζω činim, izvršujem 274
λωβητήρ, ἦρος, ὁ sramotilec, 275
psovač
ἐπεσ-βόλος 2. brzousten, zbad-
 ljiv, predrzen
ἔχω zadržujem, ustavljam
θήρ pač 276
ἀν-ίημι poganjam, silim
ἀγ-ήνωρ, -ορος moški, smel
πληθύνς, -ύος (= *πληθός, οὗς*) 278
množica
ἀνά . . . v tmezi
πτολί-πορθος rušilec mest
εἰδόμενος 3. podoben, v podobi 280
ἀνώγα ukažem
ὥς da 281
ἐπιφρασσαίαιτο, (-ντο) k *ἐπι-φρά-*
ζομαι premišljujem, presojam 282
 gl. I. sp. v. 73 283
ἐλεγχής 2. (*ἐλεγχος* 235) ničvreden, 285
 strahopetec
τίθημι z 2 akuz. storim koga za 286
 kaj, *θέμεναι* = *θεῖναι*

- μέροσι, -οπος smrten, umrljiv
286 ἐκ-τελέω izpolnujem
 ὑπό-σχεσις, -εως, ἡ obljuba
 ὑπέστησαν = ὑπέστησαν k ὑφ-ίστα-
 μαι stopim pod, obetam
287 στείλω hodim, grem, στείλοντες
 na potu
 ὑπὸ-βοτος 2. (pridevek Arga)
 konje goječ, konjeroden
289 ἡ ... τε nenavadna zveza, na-
 stala tako, da sta se strnili dis-
 junkt. ἡ ... ἡ in kopulativna
 τε ... τε v slovenšč. samo en-
 krat, ali' (in)
 νεαρός 3. mladosten, nežen
 χῆρος 3. oropan; χῆραι γυναῖκες
 žene-vdove
290 ὀδύρομαι tarnam, javkam
291 πόνος, ὁ trud, napor
 ἀνάω mučim, pass. zlovoljen
 sem, naveličam se, v slovenšč.
 napor je tolik, da se naveličaš
 in odideš domov
292 μῆν, ὁ mesec
 ἄλοχος, ἡ žena, soproga
293 ἀ-σχαλῶ nevoljen, otožen sem
 πολὺ-ζυγος 2. z mnogimi pod-
 vali (= trden)
 ἄελλα, ἡ vihar
294 χειμέριος 3. zimski
 εἰλέω stiskam, zadržujem
 ὀρύνω = ὀρνυμι razburjam
295 εἵνατος = ἔνατος deveti
 περι-τροπέω = περι-τρέπω vr-
 tim (se)
296 μῖνω = μένω
 νεμεσίζομαι = νεμεσάω v. 223
297 κορωνίς gl. I. sp. v. 170
 ἔμ-πης = ἔμ-πας kljub temu,
 vendar
298 δηρός 3. dolgo trajen; δηρόν dolgo
 κενός = κενός 3. prazen; brez
 uspeha
299 ἔτλην vztrajam
 ἐπὶ χρόνον za čas, nekaj časa
 ἐδάην spoznam, doznam
300 ἑτεός 3. resničen
302 κῆρ, ἡ gl. I. 228
 κῆρες ἔβαν φέρονσαι smrt je ugra-
 bila (in odnesla)
 ἔβαν = ἔβησαν k βάλω
 χθιζά včeraj
 προιζά predvčerajšnjim
 ἡγερέδομαι zbiram se
 ἀμφὶ κrog in κrog
 κρήνη, ἡ studenec, vrec
 prim. I. 315
 πλατάνιστος, ἡ platana
 ῥέει = ἔρρει
 ἀγλαός 3. svetel, bister
 σῆμα, τό znamenje
 δράκων, οντος, ὁ zmaj, kača
 δα-φρονός 2. krvavordeč
 σμερδαλέος 3. strašen, neznanski
 φάος-δε na luč, na dan
 ὑπ-αἶσσω skačem izpod česa,
 motam se izpod česa
 ὀροῦμαι (= ὀρνυμι) zaganjam se,
 aor. zapodim se, navalim
 ἔσαν = ἦσαν
 στρονθός, ὁ vrabec
 νεοσσός, ὁ mladič
 νήπια τέκνα (izraz iz človeškega
 življenja), negodni mladiči, ne-
 godni zarod
 ὄζος, ὁ gl. I. 234
 ἀκρότατος 3. najvišji
 πέταλον, τό list
 ὑπο-πτῆσσω potuhujem se, hu-
 lim se
 ἐλευνά tožno
 τρίζω čivkam, τετριγώτας mesto
 -ότας
 ἀμφι-ποτάομαι rfolim okoli česa
 ἐλελίζω sučem; med. zvijam se
 πτέρωξ, -υγος, ἡ perut, kreljut
 ἀμφι-αχνία k ἀμφι-άχω tarnam
 okrog
 κατά v tmezi
 ἀ-ιδηλός 2. neviden
 ἐτύχθη gl. v. 155, (slov.: smo se
 čudili taki prikazni)
 πέλωρ, τό prikazen, strašilo, čudo
 εἰς-ῥλθον vderem v, prekinem
 θεοπροπέων gl. I. 109
 τίπτω gl. 302
 ἄνεο nem; ἀ. γίγνομαι umolknem,
 osupnem
 τέρας, αος, τό znamenje, čudo
 ὄψιμος 2. pozen

- ὄψι-τέλεστος 2. ki se ima po-
znejše izpolniti
ὅον = οὐ
328 κλέος, τό slava
ἔτα = ἔτη
πτολεμίζω = πολεμίζω (-έω)
vojskujem se
αὐ-θι tu
330 τῶς = οὕτως
331 εὐκνήμις gl. I. 17
εἰς ὃ κε = ἕως ἄν
333 ἰάχῳ (glasno) kričim
334 κοναβέω (zajdonim, odglašam se,
odmevam
ἀὼω kričim, vpijem
335 ἐπ-αινέω odobravam, hvalim
336 Γερηνίος, ὁ Gerenijec, iz mesta ali
pokrajine Gerenije ob Mesin-
skem zalivu
ἰπότης, ον, ὁ jezdec, konjik
337 ἀγοράομαι zborujem
338 νηπιάχος 2. = νήπιος
πῆ kam?
339 συν-θεσίη = συν-θήκη, ἡ po-
godba, dogovor
ὄρκιον, τό prisega
340 γενοίαιτο = γένοντο. ἐν πυρὶ δὴ
γ. kar v ogenj z njimi (iro-
nično)
μῆδος, τό misel, načrt
341 σπονδή, ἡ (pitni) dar
ἄ-κρητος 2. (κεράννυμι) nemešan,
pristen
δεξιὰ, ἡ desna, dogovor (pri
katerem si stranki sežeta v
roke)
ἦς = αἷς
ἐπέπνυμεν 1. pl. plqf. k πέ-ποι-
θα zaupam
342 αὐτῶς kartako
μῆχος, τό (= μηχανή) pomoč,
sredstvo
343 εὐρέμεναι = εὐρεῖν
δυνάμεσθα = -μεθα
344 ἀ-στεμφής 2. trden, neomajen
345 ἀρχεύω vodim, zapovedujem
ὁμίλη, ἡ bitka, boj
346 φθινύθω = φθίνω minevam,
ginem, medlim
347 νόσφιν posebej, zase
ἄνυσις, εως, ἡ izpolnitev; ἄν.
οὐκ ἔσσεται αὐτῶν njih načrti
se ne bodo izpolnili
πρὶν καὶ preden 348
κατα-νεύω prikimujem, zagotav- 350
ljam
ὕπερ-μενής 2. velesilni
ὠκύ-πορος brzo vozeč, ladja br- 351
zica, brzoplovka
φόνος, ὁ smrt, umor
ἀστράπτω (ἀστραπή) bliske me- 353
čem
ἐπι-δέξια na desni, ugodno
ἐναίσιμος 2. pomenljiv, preroški
ἐπείγω silim; pass. hrepenim 354
τίνομαι maščujem se
ὄρημα, τό stiska, strah
πρόσθε pred 359
πότμος, ὁ usoda
ἐφ-έπω sledim, pospešujem
μῆδομαι nakleпам, preudarjam 360
ἀπό-βλητος 2. prezirljiv 361
κρίνω razvrščujem 362
φῶλον, τό plemo
φρήτηρ = φρατρία, ἡ rod
φρήτηρων namesto dativa 363
ἀρήγω pomagam
ἔρξα aor. k ἔρδω gl. 272 364
ἔησι = ἦ 366
κατὰ σφάς ločeni, vsak zase
θεσπεσίη po božji volji 367
ἀ-λαπάζω praznim, premagujem,
uničujem
ἀ-φραδίη, ἡ neizkušenosť, ne- 368
znanje
μάν = μῆν 370
αὔτε zopet
αἶ γάρ = εἴθε 371
συμ-φράδμων (so-)svetovalec 372
ἡμῶν nagibam se, padam 373
ἀ-πρηγτος 2. (πράσσω brez uspe- 376
ha, neploden
νεῖκος, τό razpor
δειπνον, τό obed 381
ξυν-(συν-)άγω vodim skupaj,
združujem; Ἄρ. začенjam boj
Ἄρης, -εως Ares, bog boja
θίγω brusim, ostrim 382
τίς vsak
τίθεμαι pripravljам si

- 383 ὠκύ-πους, -ποδος brzonogi
 384 μέδομαι mislim na kaj, skrbim
 za kaj
 385 παν-ήμεριος 2. celodneven, v slov.
 adverb
 στρυγερός 3. zamrzen
 κρήνομαι merim se (v boju)
 386 πανσωλή, ἡ počitek, odmor
 ἡ-βαυός 3. majhen, kratek
 387 μένος, τό pogum
 388 ἰδρώω potim se
 τελαμών, ὦνος, ὁ oprtnica, (jer-
 men, pritrjen na ščitu, da se
 je mogel z njim ščit oprtati)
 389 ἀμφί-βροτος 3. (ἀσπίς) ščit, ki
 krije človeka od vseh strani,
 vsekrilen
 περί okrog, ob
 ἔγχος, τό sulica
 καμῖται namr. τις
 390 τεῦ = τοῦ = τινός
 εὖ-ξοος 2. lepo uglajen
 τιταίνω nopenjam, ἄρμα vlečem
 392 μιμνάω = μίμνω ostajam
 393 ἄρκιος 3. zadosten, varen; subst.
 sredstvo
 ἔσσειται = ἔσται
 395 ἀκτῆ (skalnato) obrežje
 ὥς ὅτε (brez glagola) kakor kdaj
 Νότος, ὁ Jug (veter)
 396 προ-βλής, ἦτος (προβάλλω) štrleč
 σκόπελος, ὁ skala, pečina
 397 παντοίων ἀνέμων zavisi od κό-
 ματα valovi raznih vetrov, t. j.
 razburkani vsled raznih vetrov
 ἔνθα ἢ ἐνθα zdaj tu, zdaj tam,
 od vseh strani
 398 ὀρέομαι (= ὄρνυμαι) hitim
 κεδάννυμι = σκεδάννυμι razpr-
 šujem
 399 καπνίζω (καπνός dim), (za)kurim
 400 ῥέζω (ἱερᾷ) darujem
 ἀει-γενέτης = ἀει-γενής 2. večni
 401 μῶλος, ὁ trud težava; boj; θά-
 νατόν τε καὶ μῶλον smrt v
 boju
 403 πίων, πίων tolst
 πεντα-έτηρος 2. petléten
 404 κικλήσκω = καλέω kličem
 ἀριστεύς, ἕως velmož
 Παν-αχαιοί, οἱ Vse-Grki, Pan-
 ahajci
 Τυδῆες, ἕως οἷο Diomedov 406
 μήτιν ἀτάλαντος gl. v. 169 407
 αὐτόματος sam od sebe 408
 βοή, ἡ (bojni) klic; βοὴν ἀγαθός
 vrl vikač, veleglasen
 περίστησαν = περι-έστησαν 410
 οὐλό-χεται, αἱ ječmenovo zrnje
 κούδιτος 3. prevzvišen 412
 κελαι-νεφής 2. gl. I. 397
 αἰθήρ, ἕρος, ὁ (ἡ) eter, ozračje
 nebesa
 ναίω (νάω) bivam
 ἐπι-δόομαι zahajam (o solncu) 413
 ἐπ-έρχομαι pri- (na-)stopam
 κνέφας, τό tema
 πρηγής 2. strm, πρηγῆς κατα- 414
 βάλλω strmoglavim
 μέλαθρον, τό streha
 αἰθαλόεις 3. sajast, okajen 415
 πρηθω zažigam
 δῆμος 3. (δάϊος) žgoč, poguben
 θύρετρα, τά vrata
 δαΐζω trgam 416
 ῥωγαλέος 3. raztrgan; ῥωγαλ. pro- 417
 leptično: tako, da bo raztrgana
 ὀδᾶς z zobmi 418
 λάζομαι (pri)jemljem
 ἐπι-κραιάινω izvršujem, izpol- 419
 nujem
 δέκτο aor. II. k δέχομαι sprejmem 420
 ἱρά — ἱερᾷ
 ἀ-μέγατος 2. nevreden zavisti
 ὀφέλλω množim, kopičim
 προ-βάλλομαι mečem, (sujem) 421
 pred se
 ἀν-ερύω potegujem nazaj, upo- 422
 gibam
 σφάττω (za)koljem
 δέλω = δέρω (o)derem
 μηρός, ὁ stegno 423
 ἐκ-τέμνω izrezujem
 κατα-καλύπτω zagrinjam, zavi-
 jam v, ovijam s
 κλίση, ἡ mezdra, mrežnica
 δι-πτύξ, υἱος dvakrat, v dve gubi 424
 preganjen
 ὤμο-θετέω (ὤμος, τίθημι) surove
 kose mesa polagam na

- 425 *σζίζα, ἡ* poleno
ἄ-φνλλος 2. brezlisten, suh
κατα-καίω sežigam
- 426 *σπλάγχνον, τό* drob
ἀμπεῖρω = *ἀνα-πεῖρω* nabadam,
 natikam
ὑπεῖρω-έχω = *ὑπερ-έχω* držim nad
 "Ηφαιστος, ὁ bog ognja, meton.
 ogenj
- 427 *μῆρα, τὰ* plur. k *μηρός, ὁ*
πατέομαι (aor. *ἐπασάμην*) po-
 uživam
- 428 *μιστόλλω* razkosavam, razse-
 kavam
τάλλα = *τὰ ἄλλα*
ὀβελός, ὁ raženj
πεῖρω (*ἀμπεῖρω*) nabadam, ὀβε-
 λοῖσι ali *ἄμφ' ὀβ.*
- 429 *ὀπτάω* pečem
περὶ-φραδής 2. zelo razumen,
 preudaren
ἐρύομαι potezam si z (ražnja)
- 430 *τετόζοντο* aor. II. k *τέζω* pri-
 pravljjam
δαίς, δαιτός, ἡ delež; obed
- 431 *δαίνουμαι* gostim se
δεύομαι = *δεόμαι* pogrešam
δαίς ἐίσθ pristojen delež
- 432 *πόσις, -εως, (-ιος), ἡ* pijača
ἐδητύς, ὅς, ἡ jed
ἔρος, ὁ (*ἔρως, -ωτος*) želja, po-
 željenje
ἐξ-ίημι pošiljam iz; *ἔρον ἐξίεμαι*
 tešim si pož.
- 442 *λγύ-φθογγος* 2. veleglasen
πόλεμόνδε = *εἰς πόλεμον*
- 446 *θόνω* (*θύω*) rohnim, hitim
κοίνω razvrščujem
- 447 *αἰρίς, ἰδος, ἡ* ščit, (ki z njim Zevs
 vzbuja strah in nevihto)
ἐρί-τιμος 2. velečastit, dragocen
ἀ-γῆρας 2. ki se nikdar ne po-
 stara
- 448 *θύσανος, ὁ* čop, šop
ἡρεέθομαι *τινος* visim od česa
- 449 *εὖ-πλεκής* 2. lepo spleten
ἐκατόμ-βοιος 2. sto goved vreden
- 450 *παιφάσσω* bliskam, blisketam
δια-σεύομαι vihram (skozi)
- 451 *σθένος, τό* moč
- ὄρσσε* gl. I. 10
- ἄ-λληκτος* 2. (*λήγω*) neprestan 452
γλαφυρός 3. izdolben; bokat,
 bočnat *γλαφυροῖσι* = *-αῖσι*
- ἀ-ἰδηλος* 2. uničujoč 455
ἐπι-γλέγω (za)palim
ἄ-σπετος 2. neizrekljiv, neizmeren
οὔρεος = *ὄρους* 456
ἐκα-θεν od daleč
αὔρη, ἡ sij, žar
θεσπέσιος 3. božji; diven 457
αἵγλη, ἡ blesk, blišč 458
παμφανάω = *παμφαίνω* žarim,
 blisketam
πετηνός 3. (= *πτηνός*) krilat 459
χῆν, χηρός, ἡ gos 460
γέρας, ἡ žerjav
κόκνος, ὁ labod
δουλιχό-δειρος 2. dolgovraten
Ἄσιος λεμιών Azijska livada (v 461
 Lidiji)
Καίστριος, ὁ Kaistrij, reka v Li-
 diji
ῥέειδρον, τό (*ῥεῖδρον*), reka, va-
 lovi
ποτάομαι = *πέτομαι* 462
ἀγάλλομαι ponašam se
κλαγγηδόν z vikom 463
προ-καθίζω usedam se
σμαραγέω odmevam
πεδίον Σκαμάνδριον ravnina, po- 465
 lje ob Skamandru
κοναβίζω donim, grmim 466
ἔσταν = *ἔστησαν* 467
ἀνθεμύεις 3. (*ἀνθος*) poln cvetlic,
 cvetoč
ὥρη = *ὥρα* spomladi 468
αἰπόλιον, τό čreda 474
πλατός 3. širen
αἰπόλος 2. koze pasoč; *αἰπ. ἀν-*
δρες (kozji) pastirji
ῥεῖα = *ῥαδίως* brez težave 475
δια-κρίνω ločim, razločujem
ρομός, ὁ pašnik, *ρομῶ* na p.
μυγέωσι = *μυῶσι*, *ἐμύην* k *μεί-*
γνυμι mešam
δια-κοσμέω razdeljujem 476
ἱκελος 3. podoben, enak 478
ζώνη, ἡ pas 479
στέρον, τό prsi

- 480 ἀγέληφι v čredi
μέγα ἔξ-οχος zelo odličen
πέλομαι = εἶμι
- 481 μετα-πρόεπω odlikujem se, pre-
kašam
ἀγρόμενος 3. (part. aor. med. od
ἀγείρω) zbran
βόες ἀγρόμενοι črede goved
- 483 ἐκ-πρεπής 2. odličen
- 780 ἴσαν = ἦσαν k εἶμι
νέμω pasem
- 781 ὑπο-στεναχίζω bobnim (pod)
- 782 Τυφωεύς, ἕως sin Tartarov in
Gajin
ἱμάσσω šibam, bijem
Ἄρμιοι, ὁ rod v Kilikiji
ἐννή, ἡ ležišče
- 785 δια-πρήσσω (πράττω) dovršu-
jem; πεδίον δ. pretečem
- 786 ποδ-ήνεμος 2. kot veter brzih
nog, hiter kot veter
- 787 ἀλεγεινός 3. (ἄλγος) žalosten,
bridek
- 788 ἀγοράς ἀγορεύω dogovarjam se
- 789 ἡμῖν . . . ἡδέ = καί . . . καί
- 792 σκοπός, ὁ stražar, čuvar
ποδ-ώκεια, ἡ (πούς, ὠκύς) brzost
nog
- 793 τύμβος, ὁ grob; τ. ἀκρότατος vrh
groba
Αἰσυνήτης, ον trojanski knez, oče
- 794 Antenorjev
δέγμενος 3. čakajoč (part. aor. II.
k δέχομαι)
- ναῦφιν = νεῶν
ἀφ-ορμάομαι hitim proč; aor. pla-
nem od
- ἄ-κριτος 2. neodločen 796
ἐπὶ εἰρήνης ob miru 797
ἄ-λιστατος 2. neupogljiv, neprestan
ὄρωρα (perf. II. k ὄρνωμι) vzdigu-
jem se, gibljem se
εἰς-ἤλυνθον = εἰς-ἤλθον bil sem v 798
λίην prav zelo 800
ῥάμαθος, ἡ pesek
ἐπι-τέλλομαι gl. I. 25 802
ἐπι-κονρος 2. pomočnik, zaveznik 803
πολυ-σπερής 2. daleč naokrog po-
sejan, razkropljen (vse naokoli)
σημαίνω dajem znamenje, za-
povedujem
ἐξ-ηγέομαι vodim iz, (v boj) 806
πολιήτης = πολιτής, ὁ
τεῦχος, τό orožje 808
ὠῖνοντο imperf. pass. k οἶνονμι 809
odpiram
ὄρνωμαγδός, ὁ hrup, vrišč 810
αἰπύς 3. strm 811
κολώνη grič
περι-δρομος 2. ki se more okrog 812
in okrog obteči, t. j. osamljen,
prosto stoječ
ἄνδρες ljudje 813
σῆμα, τό znamenje, grob 814
πολύ-σκαρθμος 2. skakov, skoko-
nog
Μυρίνη, ἡ kraljica Amazonk
διε-κρίθεν = διε-κρίθησαν. 815

III. spev.

- Ὀρκος, ὁ prisega
- 1 κόσμηθεν = ἐκοσμήθησαν
ἡγεμόνεσσι = ἡγεμόσιν
- 2 ἐν-οπή, ἡ vrišč, hrup
- 3 πέλω nastajam
οὐρανό-θι na nebu, v višavah
πρό spreadaj
- 4 φύγον = ἐφυγον
ὄμβρος, ὁ dež, deževje
- 5 ταί = αἱ (ponovljen subjekt)
- 6 Πυγμαῖοι Pigmajci (Pigmeji) pri-
tlikavci, bivajoči na jugu, Palčki
- 7 ἡέριαι gl. I. 497
- ἔρις, ἡ razpor, boj
προ-φέρομαι nosim pred seboj,
ἐριδα začenjaj
πνείω = πνέω diham, μένεα πνεί- 8
οντες polni srčnosti
μεμῶς željan, (part. perf. μέμαα) 9
ἀλέξω branim
κορυφή, ἡ vrh 10
Νότος, ὁ južni veter, jug
κατα-χέω (aor. -έχευα = έχεα) iz-
livam na kaj, razprostiram
κλέπτῃς, ὁ tat 11
ἐπι-λεύσσω gledam (pred seboj) 12

- ἐφ-ἔμῃ pošiljam k, mečem
 ἱάας, ὁ (akuz. ἱάαν) kamen
 13 κοιν-σαλος, ὁ prašni oblak, oblak
 prahu
 ἀελλής 2. gost
 14 gl. II. 785
 15 σχεδόν blizu
 16 προ-μαχίζω = προ-μάχομαι bo-
 jujem se v prvi vrsti, sem prvo-
 boritelj
 17 παρδαλή, ἡ pardovina
 καμπύλος 3. kriv, zasločen
 21 ἀρρή-φίλος Aresu drag, bojevit
 22 προπάροικεν pred
 ὄμιλος, ὁ množica, truma
 βιβάς part. k βίβημι = βαίνω
 korakam, μακρά βιβάς z mo-
 gočnimi, silnimi koraki
 23 ἐπι-κυρέω (aor. ἐπέκυρσα) na-
 letim na kaj
 24 κεραός 3. rogat
 25 πεινάων = πεινῶν, πεινάω lačen
 sem
 26 σεύομαι = σεύω preganjam, dre-
 vim
 θαλερός 3. cvetoč, krepek, čil
 αἰζηός 2. mlad
 28 ἀλείτης, ὁ zlobnež, zločestnik
 ὄχος, τό (in ὁ) voz
 ἄλτο k ἄλλομαι skačem
 χαμᾶς na zemljo, na tla
 31 κατα-πλήττω pobijam; pass.(pre)-
 strašim se
 32 ἄν nazaj, zopet
 χάζομαι umikam se
 ἀλεείνω = ἀλέομαι izogibam se
 33 παλιν-ορσος 2. nazaj (planeč)
 34 βῆσσα, ἡ globel
 τρόμος, ὁ trepet, tresavica
 ὅπο-λαμβάνω spodaj prijemljam,
 napadam
 γυῖον sklep, ud
 35 ἀνα-χορέω umikam se
 ὥχρος, ὁ bledost
 παρειά, ἡ lice
 36 κατα-δύομαι potapljam se, iz-
 ginjam v
 ἀγέρωχος 2. pogumen, srčen, si-
 lovit
 38 νεικέω sramotim, zbadam
 Δύσ-παρις, ἰδος Laži-Paris, Spak- 39
 Paris
 εἶδος, τό podoba, lepota, εἶδος
 ἄριστος v lepoti junak
 γυναι-μανής 2. (γυνή, μαίνομαι)
 babjak
 ἡπεροπεντής, ὁ zapeljivec
 ἄ-γονος 2. brez zaroda 40
 ἄ-γαμος 2. neoženjen, samec
 κερδίων, -ον koristnejši 41
 ῥώβη, ἡ sramota 42
 ὅπ-όψιος 2. zaničevan
 καρχαλάω krohotam se, rogam se 43
 ἀριστεύς, ὁ velmož, junak 44
 πρόμος, ὁ prvoboritelj
 ἔπι = ἔπεστιν μοι je pri meni, 45
 imam
 ἀλκή, ἡ jakost
 ποντο-πόρος 2. pridevek ladij, 46
 (πόντος, πείρω) po morju plo-
 več, v. ποντ. ladja-plovka
 ἐπι-πλώω = ἐπι-πλέω plovem po 47
 ἐρί-ηρος 2. ljub, drag
 ἄλλοδ-απός 3. tuj 48
 εὐ-ειδής 2. čeden, lepe postave
 νυός, ἡ sorodnica, svakinja 49
 αἰχμητής, ὁ suličar
 πῆμα, τό bridkost 50
 πόληι = πόλει
 παρὰ-κοιτις εως, ἡ žena 53
 κίθαρις kitara 54
 κόμη, ἡ las, lasje 55
 δειδήμων 2. bojazljiv 56
 λάνος 2. kamenit, λάνον χιτῶνα 57
 ἐννυσθαι obleči kamenit plašč
 = kamenjan biti,
 ἔοργα pf. k ἔρωδω delam
 κατ'αἶσαν po pravici, ὅπερ αἶσαν 59
 po krivici
 πέλεκυς εως, ὁ sekira 60
 ἀ-τειρός 2. neporušen, neugo-
 nobljiv, trden
 νήμος 3. ladijski, v. ὄρον les za 62
 ladje
 ἐκ-τέμνω izsekavam, sekam
 ὀφέλλω množim, pospešujem
 ἐρωή, ἡ zamah, zamašna sila,
 zavihtljaj
 ἀ-τάρβητος 2. nestrašljiv, brez 63
 strahu

- ἐρατός 3. ljubek
64 προ-φέρω opočitam
65 από-βλητος 2. zavržen
ἐρι-κνός 2. veleslaven
68 καθ-ίζω velim sesti, mirovati
69 ἐν μέσσω v sredi (med obema vojskama), očitno, pred vsemi
70 συμ-βάλλω mečem skupaj, velim spoprijeti se
71 ὁππότερός κε κρείσσων γένηται kateri se izkaže močnejšega
72 ἐν (= εἰς) πάντα vse do zadnjega
73 φιλότης, -ητος, ἡ prijateljstvo
τέμνω ὅρκια πιστά prisegam (zavezo) zvestobo, trdno zavezo (τέμνω ker so pri takem obredu zaklali klavne žrtve)
74 ναίω prebivam
ἐρι-βῶλαξ, -κος debelogrudast, (masten), rodoviten
75 ἰππό-βοτος 2. konjeroden
καλλι-γύναιξ, -αικος pridevek Ahaje; dežela krasotic
77 ἀνέρογον impf. k ἀν-είρω potiskam nazaj
φάλαγξ, -αγρος, ἡ bojna vrsta, bojno ospredje
78 δόρυ (gen. δόρατος ali δουρός), τό sulica
ἰδρύω mirim; pass. umirim se, obstanem
79 ἐπι-τοξάζομαι streljam na koga
80 λόξ, ὁ puščica
τιτύσκομαι merim (na koga)
λάεσαι k lāas, ὁ kamen
81 αὖω κličem, vpijem
ἴσχεσθε (od)nehaite! stojte!
82 κοῦρος, ὁ mladenič
83 στεῦμαι stojim, nameravam
κορυθ-αἰολός 2. šlem potresajoč
84 ἄνεω tih, miren
85 ἐσσημένως burno, urno
86 κλύω poslušam
88 κέλομαι silim, velim
89 ἀπο-τίθειμαι odlagam
πουλν-βότειρα (πολύ, βόσκω) pridevek k χθών hraniteljica, krušna mati mnogih
91 οἶος 3. sam
ἀκὴν tiho, ἀκὴν ἐγένοντο σιώπη 95
obmolknili in utihnili so
ἄλγος, τό bol 97
ἰκάνω dosegam; ἄλγ. ἰκάνει θυμόν
bol je prevzela srce
φρονέω mislim 98
δια-κρίνομαι ločim se, razhajam se
πέ-πασθε = πέ-παθ-τε (atematni perf.) k πάσχω trpim 99
ἀρχή, ἡ začetek, početje 100
τεύχομαι na-(pri-)pravljen sem, 101
pcrf. usojen sem
οἴσσετε imper. aor. mixti k φέρω 103
nosim, prinašam
ἀρήν, ἀρμός, ὁ, ἡ ovca, jagnje
λενός 3. bel
μέλας 3. črn
ἄξετε gl. οἴσσετε v. 103 105
βίη (βία), ἡ sila, moč. Πριάμοιο
βίη silni Prijam
ὕπερ-φίλος 2. prevzetan, ob- 106
jesten
ὕπερ-βασίη, ἡ prestopek, prelom 107
δηλέομαι poškodujem, kršim
ἔλπε = ἔλπομαι = ἐλπίζω 112
ὀϊζυρός 3. prežalosten, poguben
ἐρύκω zadržujem 113
στίξ, στιχός, ἡ vrsta, ἐπὶ στίχας
v vrstah
ἐκ-δόομαι slačim si, odvzemam 114
si, snemam si
κατα-τίθειμαι odlagam
ἄρουρα, ἡ polje, trata 115
ἀμφίς okrog (n. okrog bojne
oprave)
προ-ίημι pošiljam (naprej) 118
νήας ἐπι = ἐπὶ νήας 119
ἀ-πιθέω ne ubogam 120
τειχο-σκοπία, ἡ ogledovanje z
obzidja
Ἴρις mavrica, Irida, poslanka božja 121
αὐθ' = αὐτε = αὖ zopet, pa
λενκ-ώλενος 2. gl. I. 55
γαλόως, ἡ moževa sestra, svakinja 122
εἰδομένη v podobi
Ἀντηνορίδης, ὁ sin Antenorjev
δάμαρ, αἶτος, ἡ (zakonska) žena
εἶδος, τό podoba, postava (akuz. 124
ozira)
μέγαρον, τό izba, soba 125

- ἰστός, ó statve; tkanina
 ὀφθαίνω tkem
 126 δι-πλαῖ, ακος dvogub, plašč v
 dve gubi
 πορφύρεος 3. škrlaten
 πολέας = πολλόνς
 ἐμ-πάσσω vpletam, vtkem
 ἀεθλος = ἀθλος, ó borba
 χαλκο-χιτών bronzastooklepi
 128 ἔθεν = αὐτής
 παλάμη, ἡ roka
 129 ἄγχοῦ = ἄγχι blizu
 130 δεῦρο semkaj, δεῦρ' ἴθι hajdi!
 νέμφα = νέμφη, ἡ (mlada) žena,
 v pristrčnem ogovoru: ,ljubo
 dete', ,dragica'
 θέσκελος 2. čuden, nenavaden
 132 γέρω ἄρηα z vojsko napadam
 πολύ-δακρυς, υος presolzen, pre-
 žalosten
 133 ὀλοός 3. poguben
 λιλαιομαι hrepenim, stremim
 134 ἔαται = ἦνται k ἡμῖν sedim
 παύομαι neham
 135 κλίνομαι naslanjam se
 πήγνυμι pritrljujem, ἔγχεα πέπη-
 γεν sulice so zapičene v tla
 136 ἀρητ-φιλος 2. Aresu ljub, pogu-
 men, bojevit
 137 ἐγγείη = ἐγγος
 κεκλήση fut. II. k καλέω
 138 ἀκοιτις soproga, žena
 139 ἱμερος, ó želja, hrepenenje
 ἐμ-βάλλω mečem v kaj
 141 ἀργενρός 3. svetel, bel
 ὀθόνη, ἡ tenčica, koprena
 καλύπτομαι zavijam se
 142 ὀρμάομαι hitim, planem
 θάλαμος, ó izba, (spalnica)
 τέσην, εἶνα, εν nežen
 καταχέω lijem
 143 ἀμφί-πολος 2. služabnica
 ἔπομαι sledim
 145 αἰψα hitro, kmalu
 ἱκάνω pridem, dospem
 ὅθι kjer
 Σκαῖαι πύλαι Skajska vrata
 147 ὄζος, ó mladika
 148 πεπνυμένος 3. (part. perf. k πνέω)
 razsoden, preudaren
 ἦατο = ἦντο
 δημο-γέρον, ó starosta, starejšina
 γήρας, τό starost
 ἀγορητής, ó (ἀγοράομαι) govornik
 τέττις, ἱγος, ó skržat
 151 ὕλη, ἡ les(ovje), gozd, καθ' ὕλην
 po gozdu
 δένδρεον = δένδρον, τό drevo
 ἐφ-έζομαι sedem na, sedim na
 ὄψ, ὀπός, ἡ glas
 λειριώεις 3. lilijast; nežen, ljubek
 ἰεῖσιν = ἰᾶσιν k ἡμῖν pošiljam,
 λειρ. ὅπα ἡμῖν ljubko se ogla-
 šam
 τοῖος 3. tak
 153 ἡγήτωρ, ορος, ó vodja, glavar,
 prvak
 εἶδονθ' = εἶδοντο
 154 πύργος, ó stolp, obzidje
 ἦκα potihem, ἦκα ἀγορεύω še-
 petam
 νέμεσις, εως, ἡ nevolja, zamera,
 οὐ νέμεσις ni v zlo šteti
 157 ἄλγος, τό bridkost
 αἰνῶς strašno, prav zelo
 158 ὄψ, ὀπός, ἡ obraz
 ὀπίσσω zadi, za seboj
 160 πῆμα, ατος, τό bridkost
 ἔφραν = ἔφασαν
 161 πάροιδε spredaj, pred (k ἐμείο)
 ἰῆεν = ἰῆεο
 162 πόσις εως, ó soprog, mož
 163 πηός, ó sorodnik
 ἐφ-ορμάω šuntam na, ščuvam na
 165 πελώριος 3. velikanski, silen
 166 ἐξ-ονομαίνω (z imenom) imenujem
 ἦός = ἐός dober, vrl
 167 ἡ τοι μὲν res sicer
 168 ἔασιν = εἰσίν
 γεραρός 3. častitljiv, postaven
 αἰδοῖος 3. časti vreden, častitljiv
 172 ἐκυρός, ó (socer) sveker
 δεινός 3. strašen
 173 ὥς ὀφελεν utinam
 ἀνδάνω všoč sem
 174 θάλαμος, ó soba, čumnata
 γνωτός, ó (γυγνώσκω) znanec,
 sorodnik
 τηλόγετος 3. mlad, v cvetju mla-
 175 dostnem

- ὁμ-ηλικίη, ἡ vrstnost; vrstnice
 ἐρατεινός 3. ljubezniv, ljub
 176 κλαίω objokujem
 τήνω topim, τέτηκα (intr.) topim
 se, medlim
 177 ἐρέω = ἐρῶ (fut. k λέγω)
 ἀν-είρομαι vprašujem
 μεταλλάω poizvedujem
 180 δαίη, ἐρός svak
 ἔσκειν = ἦν
 κυν-ῶπις, ἰδος psok, -a, nesram-
 nik (-ca),
 181 ἀγαμαι občudujem
 182 μάκαρ, ὅς blažen
 μοιση-γενής 2. za srečo rojen
 ὀλβιο-δαίμων, -ον, od bogov obla-
 godarjen
 183 δεδμηάτο = ἐδέδμητο k δαμάω
 (δαμάζω) krotim; pass. poko-
 ravam se, podložen sem
 184 εἰς-ἡλυνθον = εἰσῆλθον
 ἀμπελόεις 3. (ἀμπελος) trsovit,
 vinoroden
 185 αἰολό-πωλος 2. z urnimi konji,
 vrl jahač
 186 ἀντί-θεος 3. bogovom enak, bo-
 žanski
 187 στρατάομαι taborim
 ὄχθη, ἡ višava, breg
 Σαργάριος, ὁ reka v Bitiniji, iz-
 livajoča se v Črno morje
 188 καί tudi
 ἐπί-κουρος 2. pomočnik, zaveznik
 ἐλέχθην sem se prištel
 189 ἡματι τῷ = ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ
 ἀντι-άνειρα, ἡ (prim. ἀντίθεος)
 možem enaka, možakinja
 190 ἐλίκ-ωπ, -ωπος bistrook, svetlo-
 ok
 191 ἐρεείνω vprašujem
 194 ἰδέ = ἦδέ in; στέρον, τό prsa
 195 πούλν-βότειρα gl. v. 89
 196 κτίλος, ὁ oven
 ἐπι-πωλέομαι hodim ob
 197 ἀρνείος, ὁ oven
 εἰσκώ (ἴσκω) primerjam, enačim
 πηγεσί-μαλλος 2. gostovolnat
 198 οἶων = οἶδν k οἷς ovca
 πῶν, εὖς, τό čreda
 δι-ερχομαι koračim skozi
 ἀργεννάων = ἀργεννῶν k ἀργεν-
 νός 3. bliščeč, snežnobel
 ἐκ-γέγασ perf. k ἐκ-γίγνομαι ro- 199
 dim se
 τράση = ἐτράση (τρέφω) 201
 δῆμος, ὁ dežela, pokrajina
 ζαυαός 3. kamenit
 δόλος, ὁ zvijska 202
 μῆδος, τό misel, svet
 πυκνός 3. trden, pameten, razborit
 πεπνυμένος 3. gl. 148 203
 ἀντίον nasproti
 νημερτής 2. (ἀμαρτάνω) nevar- 204
 ljiv, resničen
 σεῦ = σοῦ 206
 ἀγγελίης, ου = ἀγγελος po-
 slanec
 ξενίζω = ξενίζω (po)gostim 207
 φνὴ gl. II. 58 208
 ἐδάην spoznal sem
 ἀγρόμενος part. aor. II. k ἀγείρω 209
 zbiram
 ἐμίχθην = ἐμίχθησαν k μελίννμι
 mešam; pass. pomešam se med,
 stopim med
 ὑπειρέχω = ὑπερ-έχω presegam, 210
 prekašam
 γεραρός 3. gl. 170 211
 ὀφθαίνω tkem, razvijam 212
 ἐπι-τροχάδην (τρέχω) gladko te- 213
 kočē, zgovorno
 παῦρα malo 214
 λγός 3. glasen, razumljiv
 πολύ-μυθος 2. mnogobeseden
 ἀν-αἰσσω poskakujem, vzdigujem 216
 se, vstajam
 στάσκε iterat. oblika k ἔστη 217
 ὅπαι = ὅπο (k ἴδεσκε iter. oblika
 k εἶδε) gledal je v tla
 πῆξας k πήγνυμι (ὄμματα), (oči)
 upiram
 ἀνὰ χθονός na zemljo
 ὀπίσω nazaj 218
 προ-πορνήης 2. naprej (nagnjen)
 νόμαῶ (να)gibljam
 ἀ-στεμφής 2. trden, nepremičen 219
 ἄ-ιδρις 2. preprost, slaboumen
 φώς, τός, ὁ človek, mož
 ζά-νοτος 2. gneven, subst. pustež, 220
 godrnjač

- ἄ-φρων, ον nespameten, subst.
 gumpec
 αὐτως tako nekako, (ne)kakšen
 221 ὄψ gl. 152
 222 νιφάς, ἀδός, ἡ snežinka
 χειμέριος 2. zimski
 223 ἐρίζω kosam se, tekmujem
 228 τανύ-πεπλος 2. v dolgem peplu
 (krilu), dolgokril
 πελώριος 3. gl. 166
 ἔρκος gl. I. 284
 230 ἐτέραθεν na drugi strani
 231 ἀγός, ὁ (ἄγω) voditelj, načelnik
 ἡγερέδομαι zbiram se
 234 ἐλίξ-ωπρ svetlook, bistrook (gl. I. 98.)
 236 δοῖώ dva
 κοσμήτωρ gl. I. 16
 237 πύξ s pestjo, πύξ ἀγαθός vrl
 rokoborec
 238 αὐτο-κασίγητος, ὁ rodni brat
 γείνατο = ἐγείνατο rodila je
 239 ἐρατεινός 3. gl. 175
 240 ποταπόρος 2. gl. 46
 241 καταδύναι = καταδύναι k κατα-
 δύομαι potapljam se, μάχην
 spuščam se v bitko
 242 αἰσχος, τό sramota, αἰσχεα za-
 sramovanje
 ὄνειδος, τό graja, oponos, očitek
 ἃ μοί ἐστιν kojih vzroki so na
 meni, kratko: zavoljo mene
 243 κατ-έχω imam v posesti, αἶα
 (= γῆ) κάτεχεν zemlja pokriva
 φυνό-ζοος 2. pridevek zemlje:
 žitoroden
 μονομαχία, ἡ dvoboj
 245 ἀνά skozi, po
 ὄρκια prim. 73, tu darilne živali,
 žrtve (ki so jih pri prisegi zaklali)
 πιστός 3. zvest, zanesljiv
 φέρον = ἐφερον
 246 ἀρήν gl. 103
 εὖ-φρων 2. vesel, (razveseljuoč)
 ἄρουρα, ἡ polje, poljana, livada
 247 ἀσός, ὁ meh
 αἰγειός 3. kozji
 φαινός 3. blesteč, svetel
 κρητήρ, ἦρος, ὁ mešalni vrč, me-
 šalnik
 248 κύπελλον, τό kupa, čaša
 ὀτρύνω izpodbadam, nagovarjam 249
 ὄρσσο imper. mešan, aor. ὄρσό- 250
 μην (k ὄρνυμι) odpravljam se,
 (ὄρ. hajdi!)
 Λαομεδοντιάδης, ον sin Laome-
 dontov (= Prijam)
 πεδίον, τό polje, livada 252
 prim. v. 136 in 137 253 in 254
 gl. 73—75 256—258
 ὀρέω tresem se, (z)grozim se 259
 ζευγνύμεναι = ζευγνύναι, ζεύ = 260
 γνυμι vprezam
 τοί = οἱ
 ὀ-τραλέως brzo, jadrno
 ἄν = ἀνά 261
 ἀνα-βαίρω gori stopam (n. na voz)
 κατα-τείνω napenjam, nategujem
 ἡνία, τά vajeti
 ὀπίσσω nazaj
 παρ δὲ οἱ poleg njega 262
 βήσσο (aor. mixt.) = ἔβη
 περὶ-καλλής 2. prekrasen
 δίφρος, ὁ voz
 ἔχον = εἶχον 263
 ἔχω držim, vodim, ravnam
 ἵππος, ὁ vprega, voz 265
 πονύβ-βότειρα gl. 89
 ἐστιχόωντο = ἐστιχῶντο k στιχάο-
 μαι (στιχος) hodim, korakam
 ὄρνυμι vzdigujem se, vstajam 267
 ἀ-γανός 3. častit, vrl 268
 μίσγον = ἐμισγον 270
 μίσγω = μίγνυμαι mešam
 ἔχεαν = ἔχεαν k χέω zlivam
 ἐρύω potegujem 271
 μάχαιρα, ἡ nož
 κονλεόν, τό = nožnica
 αἰέν = ἀεί
 ἄωρτο 3. plqf. k ἀείρω vzdigujem;
 pass. perf. visim
 νέμω oddeljujem, razdeljujem 274
 τοῖσι med njimi
 μέγала εὐχομαι glasno, goreče
 molim
 ἀν-έχω držim kvišku
 Ἰδηθεν z Ide, kjer ima Zevs gaj 276
 in oltar
 μεδέων = μέδων, οντως, ὁ vla-
 dar, gospodar
 κύδιστος 3. prevzvišeni

- 277 ἐφ-οράω gledam na, pregledujem
 278 ὅπ-ἐνεργε(ν) spodaj, pod zemljo
 κάμνω (u)trudim se
 279 τίννμαι = τίνομαι kaznujem
 ἐπί-ορκος, τό kriva prisega
 281 κατέπεφνον umorim, ubijem
 284 ξανθός 3. plavolas
 286 ἀποτινέμεν(αι) = ἀποτίνειν
 ἀπο-τίνω (po)plačujem, τιμῇν
 kazen
 287 πέλομαι nastajam, ostajam
 290 ποινή, ἡ odkupnina, kazen, globa
 291 κηεῖω konjunkt. mesto futura
 τέλος, τό konec, zmaga
 292 στόμαχος, ὁ grlo, goltanec
 νηλής 2. neusmiljen
 293 ἀ-σταίρω zdrzam se, drgetam
 294 δεύομαι = δέομαι
 θυμός, ὁ življenje
 ἀπό κείλετο; ἀφ-αιρέω odjemljem
 μένος, τό (življenjska) moč
 295 ἀφύσσω nalivam
 δέπας, τό čaša
 ἀει-γενέτης (γενής) vedno biva-
 joč, večni
 303 Δαρδανίδης potomec Dardanov
 (Prijam)
 305 προτί proti, k, v
 ἡνεμόεις 3. (ἀνεμόεις) vetroven,
 zračen
 306 οὕπω nikakor
 τλήναι prenesti, moči
 ἐν ὀφθαλμοῖσιν pred očmi
 307 μάριναμαι = μάχομαι
 308 μέν sicer, seveda
 309 πέπρωται (perf. k πορεῖν) uso-
 jeno je
 313 ἄψ-ορος 2. nazaj se vračajoč,
 adv. nazaj
 ἀπο-ρέομαι vračam se
 315 χώρος, ὁ (χώρα) prostor, bojišče
 δια-μετρέω merim, premerim
 316 κλήρος, ὁ žreb
 κυνέη, ἡ čelada, šlem
 πάλλω tresem, potresam
 317 ἀφ-ίημι odpošiljam, mečem
 318 ἀράομαι molim
 321 τάδε ἔργα to-le početje, te reči
 ἔθνηκα položil sem, povzročil, na-
 snoval sem
 ἀπο-φθίνομαι (aor. ἀπεφθίμην) 322
 ginem, umiram
 ἄις gl. I. 3
 εἶσω notri
 κορυ-θαίολος 2. gl. 83 324
 ἄψ nazaj, proč 325
 θοῶς hitro
 ἐξ-ορόω skačem, padam vun
 ἤχι kjer(koli) 326
 ἀερόει-πους (ἀείρω, πούς) noge 327
 dvigajoč, čil, isker
 ποικίλος 3. pisan, risan
 ἡό-κομος 2. (κόμη) krasnolas 329
 ὥς δ' αὐτως tako na isti način, 339
 t. j. ravnoutako
 ἀήμιος 3. (Ἄρης) bojevit
 ἔντεα, -εων τά orožje, bojna
 oprava
 ἐκάτερθεν na obeh straneh, t. j. 340
 vsak pri svojem krdelu (ὄμιλος)
 δέρομαι gledam δεινόν δειρό- 342
 μενος srditega pogleda
 θάμβος, ὁ osuplost, groza, θ. εἶχεν
 groza je obhajala
 διαμετρητός 2. odmerjen (prim. 315) 344
 σείω vihtim 345
 κοτέω grozim, srdim se
 δολιχό-σκιος 2. dolgosenčen 346
 πάντοσε na vse strani 347
 εἶσος = ἴσος 3. enak
 ὀγγννμι prediram 348
 ἀνα-γνάπτω (nazaj) upogibam
 αἰχμή, ἡ ostrina, ost 350
 ἐπ-εύχομαι zraven molim 350
 ἄνα vok. k ἄναξ, ὁ vladar 351
 ἐρρήγησι konj. aor. ἔρρηγα k ὀιγέω 353
 gl. 259
 ὀψι-γονος 2. pozneje rojen, po-
 temec
 ξεινο-δόκος, ὁ (ξείνος, δέχομαι) 354
 gostitelj
 παρ-έχω (po)nudim
 ἀμπεπαλῶν part. aor. II. k ἀνα- 355
 πάλλω (za)vihtim
 φασινός 3. svetel, bliščeč 357
 ὀβριμος 3. silen, močan
 πολυ-δαίδαλος 2. veleumeten, pre- 358
 umeten
 ἐρεῖδω (plqf. pass. ἡρηρείσμην)
 rinem; pass. prediram

- 359 ἀντι-κρύ naravnost
παρά = παρὰ
λαπάρη, ἡ lakotnica
δι-αμάω prerezujem
- 360 κλίνομαι upogibam se, klanjam se
ἀλεόομαι (ἀλέομαι) izogibam se,
aor. ubežim
κῆρ gl. I. 228
μέλας 3. črn, temen
- 362 πλήτω tolčem
γάλος, ὁ locenj, greben
- 363 τριχθά na tri dele
τετραχθά na štiri dele
δια-θρύπτω lomim
- 364 οἰμάζω vzdihujem
- 365 σείω = σοῦ
δλοός 3. (ἀπόλλυμι) poguben,
okruten
- 367 ἄγνυμι lomim aor. pass. ἐάγην
(ἄγην)
- 368 ἡίχθη aor. pass. k ἀίσσω zaženem
se, izmuznem se, uidem
παλάμηρι iz roke
ἐτώσις 2. brezuspešen, zastonj
δάμασσα = ἐδάμασα k δαμάζω
krotim, premagam, uženem
- 369 ἐπ-αίσσω pridrevim, priskočim
ἱππό-δασυς 3. z žimo na gosto
okrašen, žimnat, gostožim,
košat
- 370 ἐπι-στρέφω obrnem (proti)
- 371 ἄγχω davim
πολύ-κεστος bogato vezen
ἱμάς, ἄντος, ὁ jermen
ἀπαλός 3. nežen, mehak
δειρή, ἡ vrat
- 372 ἀνθερεών, ὦνος, ὁ brada, pod-
bradek
ὀχεύς, ἑως, ὁ držalo, podbradnik
τείνω napenjam, natezam
τρον-γάλεια, ἡ šlem
- 373 εἴρυσσεν = ἔρυσεν k ἐρύω vla-
čim, potegujem; z εἴρυσσεν bi
dovršil ἔλκε (370)
- ἄ-σπετος 2. neizrekljiv, -izrečen
αἴρομαι odjemljem si, pridobi-
vam si
κῦδος, τό slava
ἄρα časovno: ravno tedaj 374
ὀξύ ostro, natančno
ροέω pazim
ἴφι z močjo 375
ἐκτάμην (perf. pass.) k κτείνω
pobijam
παχύς 3. debel, močan 376
ὀῖψ' = ἔρριψε k ὀίπτω mečem 378
ἐπι-δινέω vihtim
κομίζω pobiram
ἐρι-ηρος 2. ljub, drag
ἐπ-ορούω zaganjam se; dovrš. za- 379
ženem se, zapodim se, navalim
κατα-κτάμεναι inf. aor. k κατα-
κτείνω umorim
μενεαίνω hočem, želim
ἐξ-απάζω iztrgam, odnesem 380
ῥεῖα = ῥαδίως 381
καλύπτω ovijam, zavijam
ἡέρι = ἀέρι. ἀήρ, ὁ (ἡ) zrak,
megla
κάδ = κατά doli 382
εὐ-ώδης 2. blagodišeč
κηώεις 3. dehteč, vonjajoč
φουτάω hitim, drevim 449
θήρ, ὅς ὁ zver
εἰς-αθρέω (za)pazim, (u)gledam 450
κλειτός 3. (κλεινός) slaven, vrl
ἐπι-κουρος, ὁ pomočnik, zaveznik 451
φιλότῃτι iz prijateljstva 453
κεύθω prikrivam
ἀπ-εχθάνομαι zamrzim, sovra- 454
žijo me
φαίνετ' = φαίνεται n. οὐσα jasno 457
je ...
ἐκ-δίδωμι izročam 459
ἀπο-τενέμεν infin. z imperativ.
pomenom
ἐπι ἦρεον = ἐπῆρουν k ἐπ-αινέω 461
pritrujem.

Prirastek k učiteljski knjižnici.¹

Po načrtu naredbe c. kr. ministrstva za uk in bogočasje z dne 30. decembra 1906, štev. 26362.

Sestavil prof. dr. **Jožef Demšar.**

I. Enciklopedija.

(Dela splošne in različne vsebine, občna zgodovina znanosti, dela akademij, splošna bibliografija, knjištvo in spisi o knjižnicah, katalogi itd.)

1481. **Carniola.** Zeitschrift für Heimatkunde. I. Jahrg. Laibach 1908. 8°

(1282.) **Čas.** Znanstvena revija. II. letnik. V Ljubljani 1908. 8°.

(899.) **Dom in Svet.** List s podobami za leposlovje in znanstvo. XXI. letnik. Ljubljana 1908. 4°.

(3.) **Hochland.** Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst. V. Jahrg. Kempten und München 1907/8. 8°.

(6.) **Izvestja** Muzejskega društva za Kranjsko. XVIII. letnik. V Ljubljani 1908. 8°.

(4.) **Jahrbuch** der Naturwissenschaften. 23. Jahrg. Freiburg i. B. 1908. 4°.

1482. **Jahrbuch** der Zeit- und Kulturgeschichte 1907. I. Jahrg. Freiburg i. B. 1908. 4°.

(9.) **Kultur.** Die Vierteljahrschrift für Wissenschaft, Literatur und Kunst. Herausgeg. von der Österr. Leo-Gesellschaft. 9. Jahrg. Wien 1908. 8°.

(10.) **Literaturblatt,** Allgemeines. XVII. Jahrg. Wien u. Leipzig 1908. 8°.

(12.) **Natur und Offenbarung.** Organ zur Vermittlung zw. Naturforschung und Glauben. 54. Bd. Münster i. W. 1908. 8°.

(14.) **Slovan.** Mesečnik za književnost, umetnost in prosveto. VI. leto. V Ljubljani 1908. 4°.

1483. **Svet,** Slovanski. Izdajatelj in lastnik Fran Podgornik. I. (2. izd.), II. leto. V Ljubljani 1888, 1889. 4°.

(22.) **Zvon,** Ljubljanski. Mesečnik za književnost in prosveto. XXVIII. letnik. V Ljubljani 1908. 8°.

(909.) **Zbornik.** Na svetlo daje »Matica Slovenska«. X. zv. (Trubarjev zbornik.) V Ljubljani 1908. 8°.

¹ Številka v oklepaju pomeni tekočo številko v imenikih prejnjih izvestij.

II. Filozofija, estetika, politika.

1484. **Akoholismus**, Der. Seine Wirkungen und seine Bekämpfung. I.—III. Leipzig 1906. 8°.
1485. **Hertling**, G., v. Recht, Staat und Gesellschaft. 4.—8. Tausend. Kempten und München 1907. 8°.
1486. **Ilešič** Fr. Kultura in politika. Zagreb 1908. 8°.
1487. **Neuhaus** Georg. Deutsche Wirtschaftsgeschichte im neunzehnten Jahrhundert. Kempten und München 1907. 8°.
1488. **Petersen** Joh. Die öffentliche Fürsorge für die hilfsbedürftige Jugend. Leipzig 1906. 8°.
1489. **Roeren** Herm. Die Sittlichkeitsgesetzgebung der Kulturstaaten. Kempten und München 1907. 8°.

III. Pedagogika.

(Tudi šolske spretnosti, šolska statistika, razprave o spisih za mladino.)

- (98.) **Handbuch**, Enzyklopädisches, der Pädagogik. Herausgeg. von W. Rein. VIII., IX. Bd. 2. Aufl. Langensalza 1908, 1909. 8°.
1490. **Herber** Pauline. Die Lehrerinnenwesen in Deutschland. Kempten und München 1906. 16°.
- (5.) **Jahrbuch** des höheren Unterrichtswesens in Österreich. 23. Jahrg. Bearb. von Em. Sofer. Wien 1909. 8°.
1491. **Jerusalem** Wilh. Unsere Mittelschule. Wien und Leipzig 1907. 8°.
1492. **Knjižnica**, Poljudno znanstvena. Izdaja »Slov. Šolska Matica«. I. zv.: Čadež Fr.: Skrivnost radioaktivnosti. V Ljubljani 1908. 8°.
1493. **Knjižnica**, Realna. Zbirka učne snovi za pouk v realijah na ljudskih šolah. Prvi del: Apih Jos. in Potočnik Mat. Zgodov. učna snov za ljudske šole. V Ljubljani 1902—1906. 8°.
- (926.) **Lehrproben und Lehrgänge** aus der Praxis der Gymnasien und Realschulen. Heft 94.—97. Halle a. d. S. 1908. 8°.
- (927.) **Letopis**, Pedagoški. Na svetlo daje »Slov. Šolska Matica«. Zv. I., II., IV., V., VIII. V Ljubljani 1902, 1903—1905, 1908. 8°.
1494. **Lichtenwalder** M. Prosto spisje v ljudski šoli. 1. sn. Izdaja »Slov. Šolska Matica«. V Ljubljani 1908. 8°.
- (1295.) **Nauk**, Nazorni. II. del, 2. sn. V Ljubljani 1908. 8°.
- (1296.) **Pribil** Drag. Šola in dom s posebnim ozirom na roditeljske večere. II. Praktični del. V Ljubljani 1908. 8°.

1495. **Schreiner** H. Analiza duševnega obzorja otroškega in dušeslovni proces učenja. Nauk o formalnih stopnjah. V Ljubljani 1903. 8°.
1496. **Slike**, Učne, k ljudskošolskim berilom. Izdaja »Slov. Šolska Matica«. I. del. (Učne slike k berilom v Začetnici in v Abecednikih), II. del (Učne slike k berilom v Schreinerjevi-Hubadovi Čitanki, II. del in v Josinovem-Ganglovem Drugem berilu). V Ljubljani 1902 in 1905. 8°.
1497. **Toischer** Wend. Geschichte der Pädagogik. Kempten und München 1907. 16°.
1498. **Weimer** H. Geschichte der Pädagogik. Leipzig 1902. 16°.
1499. **Zander** R. Die Leibesübungen und ihre Bedeutung für die Gesundheit. 2. Aufl. Leipzig 1904. 8°.
- (932.) **Učitelj**, Slovenski. Deveti (I.) letnik. V Ljubljani 1908. 8°.
- (933.) **Zeitschrift** für das Gymnasialwesen. 62. Jahrg. Berlin 1908. 8°.
- (108.) — für die österr. Gymnasien. 59. Jahrg. Wien 1908. 8°.
- (934.) — für Lehrmittelwesen u. pädagogische Literatur. IV. Jahrg. Wien 1908. 8°.

IV. Veroznanstvo

in cerkvena zgodovina.

1500. **Baumgarten** Paul. Verfassung und Organisation der Kirche. Kempten und München 1906. 16°.
1501. **Baumstark** Ant. Die Messe im Morgenland. Kempten und München 1906. 16°.
- (1298.) **Blätter**, Christlich-Pädagogische, für die österr.-ung. Monarchie. 31. Jahrg. Wien 1908. 8°.
- (1299.) — Katechetische. Neue Folge. IX. Jarg. (Der ganzen Folge XXXIV. Jahrg.) München und Kempten 1908. 4°.
1502. **Gruden** Jos. Cerkvene razmere med Slovenci v petnajstem stoletju in ustanovitev ljubljanske škoije. V Ljubljani 1908. 8°.
1503. **Marx** I. Lehrbuch der Kirchengeschichte. 2. u. 3. Aufl. Trier 1906. 8°.

V. Klasična filologija.

A. Pisatelji.

1504. **Caesar**, C. Julius. Quae exstant. Interpretatione et notis illustravit Jo. Goduinus. Bassani 1786. 8°.
1505. **Demosthenes**. Rede vom Kranze. Herausgeg. von Ant. Stitz. Wien und Prag 1898. 8°.

1506. **Sofokles** Ajant. Žaloigra, ki jo je iz grščine poslovenil Kračmanov Matija (Valjavec). V Celovcu 1863. 16°.
1507. **Vorsokratiker**. Fragmente. Griechisch und deutsch von Herm. Diels. Berlin 1903. 8°.

B. Pomočki.

1508. **Jahresberichte** des Philologischen Vereines zu Berlin. Jahrg. XXXII.—XXXIV. Berlin 1906—1908. 8°.
1509. **Müller** Adolf. Das griechische Drama und seine Wirkungen bis zur Gegenwart. Kempten u. München 1908. 16°.
1510. **Wochenschrift** für klassische Philologie. Herausgeg. von Georg Andresen und Hans Draheim. XXIII., XXIV. Jahrg. Berlin 1906, 1907. 8°.

VI. Moderna filologija.

A. Slovenska.

- (417.) **Bisernice** iz belokranjskega narodnega zaklada. II. V Adlešičih nabral Iv. Šašelj. V Ljubljani 1909. 16°.
- (392.) **Knjižnica**, Anton Knezova. V., XV. zv. V Ljubljani 1898, 1908. 8°.
- (393.) — Družbe sv. Cirila in Metoda. XIV. zv. (Vrhovnik Iv. Listi nabožno slovstveni.) V Ljubljani 1902. 8°.
- (1346.) — Leposlovna. Zv. V.—VII. V Ljubljani 1907 in 1908. 16°.
- (1394.) — Zabavna. Založila in na svetlo dala Matica Slovenska. Zv. I., III., XX. V Ljubljani 1886, 1888, 1908. 8°.
1511. **Kersnik Janko**. Zbrani spisi. Zv. I.—IV. V Ljubljani 1900—1908. 8°.
1512. **Kette Dragotin**. Poezije. V Ljubljani 1900. 16°.
1513. **Levstik**. Zbrani spisi. Uredil Fr. Levec. Zv. I.—V. Ljubljana 1891—1895. 16°.
1514. **Novele i povesti**, Slovenske. I. dio. Uredio Fran Ilešić. Izdala Matica Hrvatska. U Zagrebu 1907. 8°.
1515. **Prešeren Fr.** Poezije. (Faksimile »Blasnikovega rokopisa« Prešernovih »Poezij« [1846]. Ljubljana 1909.) 8°.
- (414.) **Prevodi** iz svetovne književnosti. V. zv.: W. Goethe Faust. Tragedije prvi del. Poslovenil Ant. Funtek. V Ljubljani 1908. 8°.
1516. **Spomenica** Miroslavu Vilharju. V Ljubljani 1906. 16°.
1517. **Tavčar Iv.** Povesti. Zv. I.—V. V Ljubljani 1896—1902. 16°.

B. Slovanska.

1518. **Assemani**. Izborna evangelijska. Na svetlo dao Ivan Črnčić. V Rimu 1878. 8°.
1519. **Blago**, Narodno, sakupio i izdao Mehmed beg Kapetanović Ljubušak po Bosni, Hercegovini i susjednim krajevima. Dodatek: Prevod nekih arabskih, persijskih i turskih poslovice. V Sarajevu 1887. 8°.
1520. **Dobrowsky Jos.** Institutiones linguae Slavicae dialecti veteris quae quum apud Russos, Serbos aliosque ritus Graeci, tum apud Dalmatas glagolitas ritus Latini Slavos in libris sacris obtinet. Editio secunda. Vindobonae 1852. 8°.
1521. **Karadžić Vuk**. Stef., Lexicon Serbico-Germanico-Latinum. Vindobonae 1852. 8°.
- (1100.) **Knjižnica**, Hrvatska. Naklada »Matice Slov.« II., III. sv. Ljubljana 1907, 1908. 8°.
- (1101.) — Zabavna, Matice Hrvatske. Sv. 101—102., 299.—304. U Zagrebu 1887, 1907. 8°.
- (1102.) **Kolo**, Hrvatsko. Naučno-književni zbornik. Knjiga III. 1907. U Zagrebu 1906. 8°.
1522. **Skabičevsky A.** Povjest novije ruske književnosti. Preveo Martin Lovrenčević. U Zagrebu 1907. 8°.
- (—) **Ševčenko** Taras. Kobzar. Prevel Jos. Abram. I. del; II. del: Hajdamaki. V Ljubljani 1907, 1908. 16°. Gl. Knj., Leposlovna, V. in VII. zv. Št. 1346.
1523. **Turgenjev I. S.** Lovčevi zapiski. Preložil Fr. Remec. I., II. del. V Ljubljani 1883, 1884. 8°.

C. Nemška.

1524. **Aus deutschen** Lesebüchern. Dichtungen in Poesie und Prosa. I., II. Bd. Leipzig 1901, 1904. 8°.
1525. **Eichendorff Jos.**, v. Geschichte der poetischen Literatur Deutschlands. Neu herausgeg. und eingeleitet von Wilh. Kosch. Kempten und München 1906. 16°.
- (506.) **Goedeke Karl.** Grundriß der Geschichte der deutschen Dichtung aus den Quellen. Bd. IV.—VIII. 2. Aufl. Dresden 1891, 1893, 1898, 1900, 1905. 8°.
1526. **Gral**, Der. Monatschrift für schöne Literatur. I., II. Jahrg. Ravensburg 1906/7, 1907/8. 8°.
1527. **Heyne Moritz.** Deutsches Wörterbuch. 3 Bde. 2. Aufl. Leipzig 1905—1906. 8°.
1528. **Heyse.** Deutsche Grammatik. Vollständig umgearbeitete Ausgabe von Otto Lyon. Hannover u. Leipzig 1900. 8°.

1529. **Hilfsbücher** für den deutschen Unterricht. Herausgeg. von K. Stejskal. 5., 6. Bdchen. Wien 1906. 8°.
1530. **Hoffmann** E. T. A. Sämtliche Werke. Historisch-kritische Ausgabe mit Einleitungen, Anmerkungen und Lesarten von Carl Georg von Maassen. Bd. I.—III. München u. Leipzig 1908, 1909. 8°.
1531. **Hölderlin** Friedrich. Gesammelte Werke. I., III. Bd. herausg. von Wilhelm Böhm, II. Bd. herausgeg. von Paul Ernst. Jena u. Leipzig 1905. 8°.
1532. **Kluge** Friedrich. Unser Deutsch. Einführung in die Muttersprache. Vorträge und Aufsätze. Leipzig 1907. 8°.
1533. **Meyer** Rich. Grundriß der neueren deutschen Literaturgeschichte. 2. verm. Aufl. Berlin 1907. 8°.
1534. **Mörke** Eduard. Sämtliche Werke. Bd. I.—VI. Herausgeg. von Rudolf Krauß. Leipzig [b. l.]. 8°.
1535. **Novalis**. Schriften. Herausgeg. von Jak. Minor. Bd. I.—IV. Jena 1907. 8°.
1536. **Paul** Hermann. Deutsches Wörterbuch. 2. verm. Aufl. Halle a. S. 1908. 8°.
1537. **Saar** Ferd., von. Sämtliche Werke. Bd. I.—XII. Mit einer Biographie des Dichters von Ant. Bettelheim herausgeg. von Jak. Minor. Leipzig-Hesse [1909]. 8°.
1538. **Tumlriz** Karl. Deutsche Sprachlehre für Mittelschulen. Wien 1906. 8°.
1539. **Uhland**. Gedichte. Stuttgart 1897. 16°.
1540. — Ludw. Sämtliche Werke. Mit einer literarisch-biographischen Einleitung von Ludw. Holthof. Stuttgart u. Leipzig [1901]. 8°.
1541. **Walther** von der Vogelweide. Gedichte. 6. Ausgabe von Karl Lachmann. Berlin 1891. 8°.
1542. **Weigand**. Deutsches Wörterbuch. 5. Aufl. Nach des Verfassers Tode vollst. neu bearb. von Karl v. Bahder, Herm. Hirt, Karl Kant. Herausgeg. v. Herm. Hirt. I. Bd. A bis K. Gießen 1909. 8°.

D. Druge.

1543. **Baumgartner** Alex. Geschichte der Weltliteratur. Bd. I.—V. I. Bd.: Westasien u. Nilländer. 3. Aufl. II. Bd.: Indien u. Ostasien. 3. u. 4. Aufl. III. Bd.: Die griechische u. lat. Lit. des klass. Altertums. 1. u. 2. Aufl. IV. Bd.: Die lat. u. griech. Lit. der christl. Völker. 1. u. 2. Aufl. V. Bd.: Die franz. Lit. 1. bis 4. Aufl. Freiburg i. B. 1900, 1901, 1902, 1905. 8°.

1544. **Dante Alighieri.** Göttliche Komödie. Übersetzt von Wilhelm Krigar. Illustriert von Gustav Doré. Mit einem Vorwort von Karl Witte. Theil I.—III. Berlin (b. l.). 4^o.
1545. **Thibaut M. A.** Wörterbuch der französischen und deutschen Sprache. 140. Aufl. Vollständig umgearb. von Heinr. Willenweber. 2 Teile. Braunschweig 1898. 4^o.

VII. Splošno jezikoslovje.

1546. **Zeitschrift** für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete der indogermanischen Sprachen. Begründet von A. Kuhn. Neue Folge vereinigt mit den Beiträgen zur Kunde der indogermanischen Sprachen. Der ganzen Reihe 41., 42. Bd. Göttingen 1907, 1908. 8^o.

VIII. Popis zemlje, dežel, narodov

(s prehistorijo; etnografijo in statistiko).

1547. **Baum H.** Mathematische Geographie. Kempten und München 1906. 16^o.
1548. **Bruns Joh.** Das Postwesen, seine Entwicklung und Bedeutung. Leipzig 1907. 8^o.
1549. **Freyer Heinr.** Alphabetisches Verzeichnis aller Ortschafts- und Schlösser-Namen des Herzogthums Krain in deutsch und krainischer Sprache als Commentar zur Special-Karte des Herzogthums Krain. Laibach 1846. 8^o.
1550. **Hahn F.** Die Eisenbahnen, ihre Entstehung und gegenwärtige Verbreitung. Leipzig 1905. 8^o.
1551. **Hassert Kurt.** Die Polarforschung. Geschichte der Entdeckungsreisen zum Nord- und Südpol von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart. 2. Aufl. Leipzig 1907. 8^o.
1552. **Haushofer Max.** Bevölkerungslehre. Leipzig 1904. 8^o.
1553. **Kožuh Jos.** Navodilo h kartografičnim osnovam. V Celju 1907. 8^o.
1554. **Radić Stjepan.** Moderna kolonizacija i Slaveni. U Zagrebu 1904. 8^o.
(1420.) **Seidl Ferd.** Kamniške ali Savinjske Alpe. II. zv. Ljubljana 1908. 8^o.
1555. **Vestnik, Planinski.** Glasilo »Slov. Planinskega Društva«. Leto XII.—XIV. V Ljubljani 1906—1908. 8^o.
(1216.) **Zeitschrift** für Schulgeographie. 29. Jahrg. Wien 1908. 8^o.

IX. Zgodovina

(izvzemši avstrijsko-ogrsko) s pomožnimi znanostmi (paleografijo, heraldiko, numizmatiko, kronologijo itd.).

1556. **Günther**. Das Zeitalter der Entdeckungen. 2. Aufl. Leipzig 1905. 8°.
1557. **Luschin** v. Ebengreuth Arn. Die Münze als historisches Denkmal sowie ihre Bedeutung im Rechts- und Wirtschaftsleben. Leipzig 1906. 8°.
1558. **Sothen** Otto, v. Vom Kriegswesen im 19. Jahrhundert. Leipzig 1904. 8°.
1559. **Ziebarth** Erich. Kulturbilder aus griechischen Städten. Leipzig 1907. 8°.

X. Zgodovina avstrijsko-ogrske monarhije in posameznih kronovin.

1560. **An Ehren** und Siegen reich. Bilder aus Österreichs Geschichte. Unter der literarischen Leitung von Jos. v. Helfert herausgeg. von Max Herzig. Wien (b. l.). 2°.
- (1432.) **Časopis** za zgodovino in narodopisje. Izdaja Zgodov. društvo v Mariboru. 5. letnik. Maribor 1908. 8°.
1561. **Hessenberg** Gerh. Ebene und sphärische Trigonometrie. 2. Aufl. Leipzig 1904. 16°.
1562. **Huber** Alf. Geschichte Österreichs. Bd. I.—V. Gotha 1885, 1888, 1892, 1896. 8°.
1563. — Österr. Reichsgeschichte. Geschichte der Staatsbildung und des öffentl. Rechts. Wien, Prag, Leipzig 1895. 8°.
- (1241.) **Kos** Fr. Gradivo za zgodovino Slovencev v srednjem veku. II. knjiga (l. 801.—1000.). V Ljubljani 1906. 8°.

XI. Matematika.

1564. **Cantor** Mor. Vorlesungen über Geschichte der Mathematik. III. Bd. 2. Aufl. Leipzig 1901. 8°.
- (651.) **Časopis** pro pěstování matematiky a fysiky. Ročník 37. V Praze 1908. 8°.
1565. **Schubert** Herm. Arithmetik und Algebra. 3. Aufl. Leipzig 1905. 16°.
1566. **Sturm** Ambros. Geschichte der Mathematik. Leipzig 1904. 16°.

XII. Prirodopis.

1567. **Abelsdorff** Georg. Das Auge des Menschen und seine Gesundheitspflege. Leipzig 1907. 8°.
1568. **Bumüller** Joh. Der Mensch. Ein anthropologischer Grundriß. Kempten u. München 1908. 16°.
1569. **Ebenhöch** P. Der Bau des menschlichen Körpers. Neu bearbeitet und herausgeg. von Th. Hinmelein. Eßlingen bei Stuttgart 1895. 4°.
1570. **Gander** Martin. Die Erde. Ihre Entstehung und ihr Untergang. 2. Aufl. Einsiedeln 1906. 16°.
1571. **Giesenhagen** K. Unsere wichtigsten Kulturpflanzen (die Getreidegräser). 2. Aufl. Leipzig 1907. 8°.
1572. **Knauer** Friedr. Die Ameisen. Leipzig 1906. 8°.
1573. **Landois** Hermann. Das Studium der Zoologie mit besonderer Rücksicht auf das Zeichnen der Tierformen. Freiburg i. B. 1905. 8°.
- (1270.) **Wochenschrift**, Naturwissenschaftliche. Neue Folge. VII. Bd., der ganzen Reihe 23. Bd. Jena 1908. 4°.
1574. **Wurm** Alois. Eisen und Stahl. Eine gemeinfaßliche Eisenhüttenkunde. Kempten und München 1906. 16°.

XIII. Fizika

(z astronomijo in meteorologijo), kemija.

1575. **Bersch** Willh. Die moderne Chemie. Eine Schilderung der chemischen Großindustrie (b. k., b. l.). 8°.
1576. **Biedermann** E. Die technische Entwicklung der Eisenbahnen der Gegenwart. Leipzig 1907. 8°.
1577. **Blochmann** Reinhart. Luft, Wasser, Licht und Wärme. Neun Vorträge aus dem Gebiete der Experimental-Chemie. 3. Aufl. Leipzig 1907. 8°.
1578. — Rud. Grundlagen der Elektrotechnik. Leipzig 1907. 8°.
1579. **Brüsch** Willh. Die Beleuchtungsarten der Gegenwart. Leipzig 1906. 8°.
- (—) **Čadež** Fr. Skrivnost radio-aktivnosti. V Ljubljani 1908. 8°.
Gl. Knj., Poljudno znanstvena, I. zv. Št. 1492.
1580. **Klein** Jos. Chemie. Anorganischer Teil. 3. Aufl. Leipzig 1903. 16°.
1581. **Möbius** A. F. Astronomie. 10. Aufl. bearb. von Walt. Wistecenus. Leipzig 1903. 16°.

1582. **Plaßmann** Jos. Die Fixsterne. Darstellung der wichtigsten Beobachtungsergebnisse und Erklärungsversuche. Kempten und München 1906. 16°.
1583. **Pohle** Jos. Die Sternenwelt und ihre Bewohner. Zugleich als erste Einführung in die moderne Astronomie. 4. Aufl. Köln 1904. 8°.
1584. **Rohr** Moritz, v. Die optischen Instrumente. Leipzig 1906. 8°.
1585. **Vater** Rich. Dampf und Dampfmaschine. Leipzig 1905. 8°.
1586. — Einführung in die Theorie und den Bau der neueren Wärmekraftmaschinen (Gasmaschinen). 2. Aufl. Leipzig 1906. 8°.
1587. — Neuere Fortschritte auf dem Gebiete der Wärmekraftmaschinen. Leipzig 1906. 8°.
1588. **Weber** Leonh. Wind und Wetter. Leipzig 1904. 8°.
- (1279.) **Weiler** W. Physikbuch. II. Bd.: Mechanik, III. Bd.: Schwingungen und Wellen; Akustik. Eßlingen und München 1902. 8°.
1589. **Wislicenus** Walter. Astrophysik, die Beschaffenheit der Himmelskörper. Leipzig 1899. 16°.
- (1475.) **Zeitschrift** für den Physikalischen und Chemischen Unterricht. 21. Jahrg. Berlin 1908. 8°.

XIV. Lepe umetnosti

z risanjem in deskriptivno geometrijo. (0.)

XV. Stavbarstvo. (0.)

XVI. Gospodarstvo in poljedelstvo. (0.)

XVII. Trgovina, kupčija, obrti, različno.

1590. **Jahrbuch** der Export-Akademie des k. k. Handelsmuseums. 10. Studienjahr 1907/8. Wien 1908. 8°.
1591. **Schumburg** Wilh. Die Tuberkulose, ihr Wesen, ihre Verbreitung, Ursache, Verhütung und Heilung. Leipzig 1903. 8°.



Šolska poročila.

I.

Učiteljski zbor.

1. Učiteljsko osebje koncem šolskega leta.

A. Za obvezne predmete.

Št.	Ime in značaj	Razrednik v	Učil	Število ur na teden
1.	Janez Gnidovec, dr. modroslovja, ravnatelj, svetni duhovnik	—	latinščino in nemščino v IV. razredu	10
2.	Luka Arh, profesor, svetni duhovnik	III.	latinščino, grščino in slo- venščino v III., slovenščino v IV. razredu	16
3.	Jožef Demšar, dr. bogoslovja, profesor verouka, svetni duhovnik, propovednik, varuh učiteljske in dijaške knjižnice	I. a.	verouk v I. a., I. b., II., III. in IV. razredu, latinščino in slovenščino v I. a.	21
4.	Ivan Knific, dr. modroslovja, profesor, svetni duhovnik, varuh fizi- kalne zbirke, občinski odbornik	IV.	matematiko v II. in IV. raz- redu, fiziko v IV., latinščino in slovenščino v I. b.	20
5.	Anton Koritnik, profesor, svetni duhovnik	II.	latinščino in slovenščino v II., grščino v IV. razredu	15
6.	Frančišek Pengov, profesor, svetni duhovnik, varuh prirodopisne zbirke	—	prirodopis v I. a., I. b. in II. razredu, fiziko, oziroma mineralogijo v III. razredu, nemščino v I. a. in I. b.	18
7.	Anton Ratajec, dr. modroslovja, profesor, svetni duhovnik	—	matematiko v I. a., I. b. in III. razredu, nemščino v II. in III. razredu	18
8.	Jožef Kržišnik, izprašan namestni učitelj, svetni duhovnik, varuh zemlje- pisne zbirke	I. b.	zemljepis v I. a. in I. b., zemljepis in zgodovino v II., III. in IV. razredu	17

B. Za neobvezne predmete.

Vojteh Hybášek, svetni duhovnik, je poučeval petje v 5 oddelkih po 1 uro na teden.

Profesor **Anton Koritnik** je poučeval lepomisli v I. in II. razredu po 1 uro na teden.

Profesor **dr. Anton Ratajec** je poučeval telovadbo v 5 oddelkih po 1 uro na teden.

2. Izpremema in dopust.

Začetkom šolskega leta 1908/09 je vstopil v učiteljski zbor dr. Anton Ratajec, ki je bil z odlokom kn.-šk. ordinariata z dne 1. septembra 1908, št. 4092, imenovan za profesorja, potem ko je dovršil poskusno leto na c. kr. državni gimnaziji v III. okraju na Dunaju. To imenovanje je c. kr. deželni šolski svet na znanje vzel z odlokom z dne 9. oktobra 1908, št. 5456.

Izprašani namestni učitelj Frančišek Pengov je bil z odlokom kn.-šk. ordinariata z dne 1. februarja 1909, št. 469, imenovan za pravega gimnazijskega učitelja z naslovom „profesor“. To imenovanje je c. kr. deželni šolski svet na znanje vzel z odlokom z dne 25. februarja 1909, št. 714.

Frančišku Pengovu je dovolil kn.-šk. ordinariat dopust za čas od 12. oktobra do 7. novembra 1908; namestnemu učitelju Jožefu Kržišniku pa za čas od 17. maja do 15. junija 1909.

II.

Učni načrt.

Podlaga pouku v obveznih predmetih je učni načrt za kn.-šk. privatno gimnazijo v Št. Vidu nad Ljubljano, dobljen z odlokom c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 14. julija 1905, št. 25.500. Ta načrt se naslanja na občni učni načrt za gimnazije (objavljen v 2. izdaji z razpisom c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 23. februarja 1900, št. 5146).

Ker se je za I. gimnazijski razred zglasilo zelo veliko učencev, se je s šolskim letom 1908/09 opustil pripravljalni razred, katerega provizorična otvoritev je bila dovoljena z odlokom c. kr. šolskega sveta z dne 3. avgusta 1905, št. 3606.

Obvezni predmeti.

I. razred.

1. **Verouk** (2 uri na teden). Katekizem: I. in IV. poglavje brez nauka o sv. maši. — Liturgika: Glavni prazniki cerkvenega leta; obredi sv. zakramentov.

2. **Latinščina** (8 ur na teden). Pravilno oblikoslovje, t. j. petero pravih sklanjatev, pravila o spolu, pridevniki in prislovi s stopnjevanjem, važnejši zaimki, glavni in vrstilni števniki, četrto pravih spregatev, nekaj važnejših predlogov in veznikov. Ta slovniški pouk se vrši na podlagi latinskih vadb. — Pričenši s tretjim mesecem vsak teden ena polurna šolska naloga.

3. **Slovenščina** (3 ure na teden). Nauk o prostem stavku v elementarni popolnosti. Pravilno oblikoslovje (in najvažnejše nepravilnosti) vzporedno z latinskimi poukom. Empirično razlaganje osnutkov zloženega in skrčenega stavka. Čitanje s stvarno razlago in potrebnimi slovniškimi opazkami. Obnavljanje, učenje na pamet, predavanje beril v vezani in nevezani besedi. — Pismene naloge: narekovano pisanje za pravopisne namene. Obnova predavanih prostih povesti in pripovednih opisov. Vsakih 14 dni ena šolska naloga; v drugem polletju se vrstijo šolske in domače naloge.

4. **Nemščina** (5 ur na teden). Empirično razlaganje osnutkov prostega in zloženega stavka. Oblikoslovje vzporedno s slovenskim in latinskim poukom. Vežbanje v krepkih glagolih. Čitanje, govor, obnavljanje in predavanje beril v vezani in nevezani besedi. — Pismene naloge: Vaje v pravopisu; prevajanje iz slovenščine v nemščino. V drugem polletju tudi pismene obnove razloženih beril. Vsak mesec dve nalogi: ena šolska in ena domača.

5. **Zemljepis** (3 ure na teden). Nazorno dovajanje do osnovnih zemljepisnih predstav. Dnevne solnčne poti glede na šolsko poslopje o raznih letnih časih; opoznavanje v okolici, na zemljevidu in na zemeljski obli. Popisovanje in razlaganje svetlobnih in toplotnih razmer, pojavljajočih se v domovini tekom enega leta, kolikor so neposredno zavisne od dnevne dolgosti in solnčnega viška. Glavne oblike kopnega in vodovja, kakor so razdeljene po zemlji. Najznamenitejše države in mesta z vednim vežbanjem v čitanju zemljevidov. Poskušnje v risanju najenostavnejših zemljepisnih predmetov.

6. **Matematika** (3 ure na teden). A. Aritmetika: Dekadični številni sistem. Rimske številke. Četrto osnovnih računov z neimenovanimi in enoimenskimi celimi in decimalnimi števili. Metrski merni in utežni sistem. Računanje z mnogoimenskimi števili. Deljivost števil,

razstavljanje v prafaktorje. Največja skupna mera in najmanjši skupni mnogokratnik. Najenostavnejše začetne vaje v računanju z navadnimi ulomki. — *B. Geometrija* (II. polletje): Osnovni tvori. Prema, krog, kot, vzporednice. Najenostavnejša svojstva trikotnikova. — Vsako polletje tri šolske naloge. Od ure do ure kratke domače vaje.

7. **Prirodopis** (2 uri na teden, nazoren pouk). Prvih šest mesecev šolskega leta: *Živalstvo*: Sesavci in žuželke, primerno izbrano. Zadnje štiri mesece šolskega leta: *Rastlinstvo*: Opazovanje in opis nekaterih semenskih rastlin raznih vrst z ozirom na njih važnejše znake; primerjalno opazovanje rastlin, da se spozna njih sorodnost.

II. razred.

1. **Verouk** (2 uri na teden). Katekizem: II. in III. poglavje, sveta maša, V. poglavje. — *Liturgika*: Razne pobožnosti, procesije, romanje; oltar in slike; cerkvena obleka, cerkvene posode, cerkvene barve in knjige; obredi sv. maše.

2. **Latinščina** (8 ur na teden). Pravilno oblikoslovje se dopolnjuje s poukom o onih vrstah zaimkov in števnikov, ki se niso obravnale v I. razredu; najvažnejše nepravilnosti v sklanji, slovniškem spolu in spregi. Utrjevanje in razširjanje sintaktičskih oblik; nominativus cum infinitivo in ablativus absolutus. — Vsak mesec ena domača in tri šolske naloge za $\frac{1}{2}$ do $\frac{3}{4}$ ure.

3. **Slovenščina** (3 ure na teden). Oblikoslovje se dopolnjuje; posebno natančno se razpravlja glagol. Zloženi in skrčeni stavek. Vaje v ločilih. Čitanje in obnavljanje kakor v I. razredu. — Pismene naloge kakor v drugem polletju v I. razredu.

4. **Nemščina** (5 ur na teden). Ponavljanje in dopolnjevanje pravičnega oblikoslovja, zlasti sistematično razpravljanje krepkih glagolov. Empirično obravnavanje zloženega in skrčenega stavka. Sistematično preučevanje pravopisnih pravil. Nauk o ločilih. Čitanje kakor v I. razredu. — Pismene naloge kakor v I. razredu, toda večinoma obnovljene povesti.

5. **Zemljepis in zgodovina** (4 ure na teden). *A. Zemljepis* (2 uri na teden): Azija in Afrika po leži in obrisu, v goropisnem, vodoravnem in krajepisnem pogledu z ozirom na podnebne razmere, kolikor se dajo pojasniti iz stanja solnčne poti proti različnim obzorom. Zveznost podnebja z vegetacijo, deželnimi prirodninami in opravili narodov naj se pokaže le na posameznih, iz obližja vzetih in prav jasnih zgledih. Evropa: pregled po obrisu, reliefu in vodovju. Dežele južne Evrope in britskega otoškega kraljestva v pogledu, označenem pri Aziji in Afriki. Vaje v enostavnih zemljevidnih obriskih. — *B. Zgodovina* (2 uri na

teden): Stari vek. Podrobnejše obravnavanje bajk. Najvažnejše osebe in dogodki, zlasti iz grške in rimske zgodovine.

6. **Matematika** (3 ure na teden). A. **Aritmetika**: Vaje o meri in mnogokratniku se nadaljujejo. Natančna razlaga in vaje v računanju z ulomki. Pretvarjanje decimalnih ulomkov v navadne ulomke in obratno. Glavna pravila o razmerjih in sorazmerjih. Enostavna regeldetrija z uporabo sorazmerij in sklepnega računa. Procentni in enostavni obrestni račun. B. **Geometrija**: Somernica prem in kotov. Skladnost trikotnikov in njena uporaba. Najvažnejša svojstva kroga, četverokotnikov in mnogokotnikov. — Naloge kakor v I. razredu.

7. **Prirodopis** (2 uri na teden). Prvih šest mesecev šolskega leta: **Živalstvo**: Ptiči, nekaj plazivcev, krkoni in ribe; nekoliko brezvretenčarjev. Zadnje štiri mesece šolskega leta: **Rastlinstvo**: Nadaljevanje pouka za I. razred s tem, da se obravnavajo druge semenske rastline in se učenci navajajo k razumevanju rastlinskih skupin. Nekatere trosocvetke.

III. razred.

1. **Verouk** (2 uri na teden). I. polletje: Liturgika. II. polletje: Zgodovina Božjega razodetja v stari zavezi.

2. **Latinsčina** (6 ur na teden). Slovnica (3 ure na teden): Nauk o sklanji, o rabi sklonov in predlogov. — Čitanje (3 ure na teden) iz Kurcija Rufa in Kornelija Nepota. — Vsakih 14 dni ena šolska naloga, vsake tri tedne domača naloga.

3. **Grščina** (5 ur na teden). Pravilno oblikoslovje do glagolov na -*ui*. Prevajanje iz vadnice. — Začenši z drugo polovico I. polletja vsakih 14 dni pismena naloga, premenjema šolska in domača.

4. **Slovenščina** (3 ure na teden). Sistematičen pouk v obliko- in sklonoslovju s posebnim ozirom na pomenoslovje. Čitanje s stvarnimi, jezikovnimi in stilističnimi razlagami in opazkami. Učenje na pamet in predavanje. — Vsak mesec ena šolska in ena domača naloga.

5. **Nemščina** (4 ure na teden). Sistematičen pouk v oblikoslovju in sklonoslovju s posebnim ozirom na pomenoslovje. Čitanje s stvarnimi in jezikovnimi razlagami in opazkami, zlasti za stilistične namene. Učenje na pamet in predavanje. — Vsak mesec ena šolska in ena domača naloga.

6. **Zemljepis in zgodovina** (3 ure na teden, premenjema zemljepis in zgodovina). A. **Zemljepis**: Evropske dežele, ki se v II. razredu niso obravnavale (izimši avstrijsko-ogrsko monarhijo). Amerika in Avstralija, z istih motrišč kakor v II. razredu, posebno tudi gledé podnebnih razmer. Vaje v enostavnih zemljevidnih obriskih. — B. **Zgodovina**: Srednji vek. Najvažnejše osebe in dogodbe s posebnim ozirom na zgodovino avstrijsko-ogrske monarhije.

7. Matematika (3 ure na teden). *A. Aritmetika*: Četvero osnovnih računov s celimi in ulomljenimi občnimi števili. Kvadriranje in določanje kvadratnega korena. — *B. Geometrija*: Enostavno primerjanje, pretvarjanje in razdeljevanje likov. Merjenje dolžine in ploščine. Pitagorov izrek. Najvažnejše o podrobnosti geometrijskih likov. — Naloge kakor v I. razredu.

8. Prirodoznanstvo (2 uri na teden). I. polletje: *Fizika*. Osnovni pojmi: prostornost in neprodornost teles. Opis treh vrst skupnosti. Vodoravna in navpična mer; absolutna in specifična teža. Zračni tlak. Iz nauka o toploti: Toplotni občutki, stopinja in množina toplote; izpreminjanje prostornine in skupnosti; prevod toplote in najenostavnejše prikazni žarjenja. Izvori toplote. Iz kemije: Uvod: zveznost, sprijemnost; prožnost, krhkost, trdnost; mešanje, razstop; kristalizovanje. Spajanje, razkrajanje in nadomeščanje. Dokaz (s poskusi) o ohranitvi snovi in o spajanju prvin v stalnih utežnih in prostornih razmerjih. Prvine, molekul, atom; spojinske osnove, kisline in soli. Najnavadnejši metaloidi in nekoliko njih spojin. Gorenje. — II. polletje: *Prirodopis* (nazorni nauk). *Mineralogija*: Opazovanje in opis nekaterih važnih in prav navadnih rudninskih vrst brez posebnega ozira na sistematiko. Najnavadnejše hribine.

IV. razred.

1. Verouk (2 uri na teden). Zgodovina Božjega razodetja v novi zavezi.

2. Latinščina (6 ur na teden). *Slovnica* (2 uri na teden): Posebnosti v rabi imen in zaimkov, poraba časov in naklonov, vezniki. — *Berilo* (4 ure na teden) iz Cezarja „De bello Gallico“. V drugi polovici II. polletja vežbanje v stihoslovju (heksameter in distihon) na podlagi krestomatije iz Ovidija (2 uri na teden). — Naloge kakor v III. razredu.

3. Grščina (4 ure na teden). Ponavljanje in dopolnjevanje pravilnega imenskega in glagolskega oblikoslovja, glagoli na -*ω*, važnejše nepravilnosti v pregibanju, glavne točke iz skladnje. Vežbanje v prevajanju iz vadnice, domača priprava. — Naloge kakor v III. razredu.

4. Slovenščina (2 uri na teden). Sistematičen pouk o zloženem stavku v zvezi z glagolsko skladnjo; perioda. Posnetek zlogomerja in stihoslovja; prilike in podobe. Čitanje in naloge kakor v III. razredu.

5. Nemščina (4 ure na teden). *Slovnica*: Sistematičen pouk, skladnja zloženega stavka, perioda. Nekoliko iz zlogomerja in stihoslovja. — Čitanje in naloge kakor v III. razredu.

6. Zemljepis in zgodovina (4 ure na teden). *A. Zemljepis* (2 uri na teden): Prirodoznanski in politični zemljepis avstrijsko-ogrske

monarhije, statistični del se ne obravnava, pač pa tem podrobneje deželski pridelki, opravila, prometne in kulturne razmere narodov. Vaje v enostavnih zemljevidnih obriskih. — *B. Zgodovina* (2 uri na teden): Novi vek. Najvažnejše osebe in dogodbe; jedro pouku je zgodovina avstrijsko-ogrske monarhije.

7. Matematika (3 ure na teden). *A. Aritmetika*: Enačbe prve stopinje z eno in več neznankami, čiste enačbe druge in tretje stopinje, ki se upotrebljajo pri geometrijskem računanju. V zvezi s tem kubovanje in določanje tretjega korena. Sestavljeni sklepni račun, razdelbno pravilo. — *B. Geometrija*: Medsebojna leža prem in ravnin. Telesni ogli. Glavne vrste teles. Enostavno preračunjanje površine in prostornine. — Naloge kakor v I. razredu.

8. Fizika (3 ure na teden). *I. polletje*: Iz nauka o magnetizmu: Prirodni in umetno narejeni magneti; magnetni poli in njih vzajemno delovanje; magnetovanje po razdelbi; zemeljski magnetizem. — Iz nauka o elektriki: Električnost, najenostavnejši elektroskopi; dobri in slabi prevodniki, pozitivno in negativno električna telesa; elektrizovanje po razdelbi; najnavadnejše priprave za vzbujanje in nabiranje elektrike; blisk in grom, strelvod; Voltov člen; izmed stalno delujočih členov le tisti, ki se upotrebljajo pri poskusih; poglobitni učinki galvanskega toka, galvanoskop, električni in magnetni navod; najenostavnejša in najnavadnejša elektrotehnična uporaba (n. pr. električna luč, galvanoplastika, Morsejev brzojav). — Iz mehanike: Opis glavnih vrst gibanja: premočrtno, krivočrtno, enakomerno in neenakomerno pospeševano gibanje; dvojni učinek mehaničnih sil: pospešba in tlak (teg); statičnega delovanja merjenje z uteži; pojav vztrajnosti pri menjavi hitrosti in meri (sredobežnost); težnost, udar, ovire gibanja. — Sestavljanje in razstavljanje enakovrstnega gibanja, izmed neenakovrstnega: met; sestavljanje in razstavljanje sil s skupnim prijemališčem in istomerno vzporednih sil; težišče, vrste ravnotežja, nihalo; nekoliko enostavnih in sestavljenih strojev. — *II. polletje*: Značilna svojstva kapljivotekočih teles; gladina, hidrostatični tlak; ravnotežje kapljevine in ne mešajočih se kapljev in v občujočih posodah; Arhimedov zakon; najenostavnejši načini določevanja specifične teže trdnih in kapljivo-tekočih teles; lasovitost. — Značilna svojstva raztežno-tekočih teles (Mariottov zakon); Torricellijev poskus, barometer in nekoliko o drugi uporabi delovanja zračnega tlaka; zračna sesalka, zrakovplav; princip parnih strojev. — Iz akustike: Zvočni dojmi, šum, žvenk; višina tona, lestvica tonov; najnavadnejša zvočila; človeško glasilo; telefon; širjenje in odboj zvoka; sozvočenje; človeško uho. — Iz nauka o svetlobi: Dojmi svetlobe; premočrtno širjenje svetlobe, senca, svetlomeri; odboj in lom svetlobe; zrcala in leče (temna sobica,

princip fotografije); razkroj svetlobe, mavrica; oko, drobnogled, najenostavnejši dioptrični daljnogledi. — Fizikalnemu pouku, posebno v mehaniki, se dodaje: opis prikazni na nebesnem obloku gledé na nepremičnice, lunine izpremene in njen obhod v teku enega meseca, letno gibanje solnca. Razlaganje teh prikazni in pa razlike dnevnih in letnih časov na krajih različne zemeljske širine in dolžine iz vrtenja zemlje okoli njene osi v enem zvezdnem dnevu in iz njenega obhoda okoli solnca v teku enega leta; solnčni in lunini mrki.

Pregled tedenskih ur

v obveznih predmetih po posameznih razredih.

Predmeti	I. a.	I. b.	II.	III.	IV.	Skupaj
Verouk	2	2	2	2	2	10
Slovenščina	3	3	3	3	2	14
Nemščina	5	5	5	4	4	23
Latinsščina	8	8	8	6	6	36
Grščina	—	—	—	5	4	9
Zemljepis in zgodovina . .	3	3	4	3	4	17
Matematika	3	3	3	3	3	15
Prirodopis	2	2	2	— 2	—	6 (I. polletje) 8 (II. polletje)
Fizika	—	—	—	2 —	3	5 (I. polletje) 3 (II. polletje)
Skupaj . .	26	26	27	28	28	135

Neobvezni predmeti.

1. **Lepopis** (v I. in II. razredu, po 1 uro na teden). Vaje v latinski in nemški pisavi na podlagi prostoročnih predvaj v osnovnih oblikah; v II. razredu tudi vaje v okrogli pisavi. Lepopisa se je udeleževalo v I. razredu 38 učencev, v II. razredu pa 26 učencev.

2. **Telovadba**. V tem predmetu so se poučevali učenci v oddelkih po razredih; vsak razred je telovadil po 1 uro na teden. Vaje so bile redovne in proste ter na orodju: prosto skakanje na viš in na daljavo; razovne, poševne in navpične lestve; plezalni drogovi in plezalna vrv; drog, bradlja, konj, koza, krogi. Telovadbe so se udeleževali vsi, razen 8 učencev, ki so bili oproščeni na podlagi zdravniškega izpričevala.

3. **Petje**. V tem predmetu so se poučevali učenci v oddelkih po razredih (po 1 uro na teden). V I. razredu so se učenci seznanili z notami, intervali, takti, tempom, dinamiškimi znamenji in dur-škalami. V drugih razredih so ponavljali, izpopolnjevali in nadaljevali snov, ki so jo proučili v prejšnjih šolskih letih. Za podlago pevskega pouku je služila Foersterjeva „Pevska šola“. Razen tega so se učenci naučili več cerkvenih, narodnih in umetnih zborov za deške in mešane glasove. Udeležba v 1. polletju: 189 učencev; v 2. polletju: 170 učencev.

III.

Učne knjige,

ki bodo služile pouku v šolskem letu 1909/10.

Za I. razred.

Veliki katekizem ali krščanski nauk.

Wiesthaler. Latinske vadbe za prvi gimnazijski razred. 3. natisk.

Tominšek. Latinska slovnica.

Sket-Janežič. Slovenska slovnica za srednje šole. 9. izdaja.

Sket-Janežič. Slovenska čitanka za I. razred srednjih šol. 3. izdaja.

Willomitzer. Deutsche Grammatik für österreichische Mittelschulen. 12. Auflage.

Štrifof. Deutsches Lesebuch für die 1. und 2. Klasse slowenisch-utraqvistischer Mittelschulen. 2. Auflage.

Pajk. Zemljepis za I. gimnazijski razred.

Kozenn-Haardt. Geographischer Atlas für Mittelschulen. 41. Ausgabe.

Matek. Aritmetika za nižje gimnazije. Prvi del.
Geometrija se naznani pozneje.
Macher. Prirodopis živalstva za nižje razrede srednjih šol.
Macher. Prirodopis rastlinstva.

Za II. razred.

Veliki katekizem ali krščanski nauk.
Wiesthaler. Latinske vadbe za drugi gimnazijski razred.
Tominšek. Latinska slovnica.
Sket-Janežič. Slovenska slovnica za srednje šole. 9. izdaja.
Sket. Čitanka za II. razred srednjih šol. 2. izdaja.
Willomitzer. Deutsche Grammatik für österreichische Mittelschulen.
12. Auflage.
Štritof. Deutsches Lesebuch für die 1. und 2. Klasse slowenisch-utra-
quistischer Mittelschulen. 2. Auflage.
Vrhovec-Bežek. Zemljepis za spodnje in srednje razrede srednjih šol.
II., 2. izdaja.
Kozenn. Geographischer Atlas für Mittelschulen. 41. Ausgabe.
Kaspret. Zgodovina starega veka za nižje razrede srednjih šol.
Putzger. Historischer Schultatlas. 27.—29. Auflage.
Matek. Aritmetika za nižje gimnazije. Prvi del.
Matek. Geometrija za nižje gimnazije. Prvi del.
Macher. Prirodopis živalstva za nižje razrede srednjih šol.
Macher. Prirodopis rastlinstva.

Za III. razred.

Stroj. Liturgika.
Karlin. Zgodovina razodetja božjega v stari zavezi.
Tominšek. Latinska slovnica.
Požar. Latinske vadbe za III. gimnazijski razred.
Košan. Latinska čitanka za tretji gimnazijski razred.
Tominšek. Grška slovnica.
Tominšek. Grška vadnica.
Sket-Janežič. Slovenska slovnica za srednje šole. 9. izdaja.
Sket. Čitanka za III. razred srednjih šol. 2. izdaja.
Willomitzer. Deutsche Grammatik für österreichische Mittelschulen.
10.—11. Auflage.
Štritof. Deutsches Lesebuch für die III. Klasse slowenisch-utraquistischer
Mittelschulen.
Vrhovec-Bežek. Zemljepis za spodnje in srednje razrede srednjih šol.
II., 2. izdaja.
Kozenn. Geographischer Atlas für Mittelschulen. 41. Ausgabe.

Mayer-Kaspret. Zgodovina srednjega in novega veka.
Putzger. Historischer Schulatlas. 27.—29. Auflage.
Matek. Aritmetika za nižje gimnazije. Drugi del.
Matek. Geometrija za nižje gimnazije. Drugi del.
Senekovič. Fizika za nižje gimnazijske razrede. 2. natis.
Hinterlechner. Mineralogija za nižje gimnazijske razrede.

Za IV. razred.

Karlin. Zgodovina razodetja božjega v novi zavezi.
Tominšek. Latinska slovnica.
Požar. Latinske vadbe za IV. gimnazijski razred.
Caesar, De bello Gallico, ed. Prammer. 6. Auflage.
Tominšek. Grška slovnica.
Tominšek. Grška vadnica.
Sket-Janežič. Slovenska slovnica za srednje šole. 8. ali 9. izdaja.
Sket. Čitanka za IV. razred srednjih šol.
Willomitzer. Deutsche Grammatik. 10.—11. Auflage.
Štritof. Deutsches Lesebuch für die IV. Klasse slowenisch-utraquistischer Mittelschulen.
Mayer-Kaspret. Zgodovina novega veka.
Orožen. Zemljepis avstrijsko-ogrske države (Domovinoznanstvo) za IV. razred srednjih šol.
Putzger. Historischer Schulatlas. 25.—28. Auflage.
Kozenn. Geographischer Atlas für Mittelschulen. 39.—40. Ausgabe.
Matek. Aritmetika in geometrija za srednjo stopinjo; se naznani pozneje.
Senekovič. Fizika za nižje gimnazijske razrede. 2. natis.

Za V. razred.

Svetina. Katoliški verouk za višje razrede srednjih šol. Prva knjiga.
Tominšek. Latinska slovnica.
Brežnik. Latinske vadbe za peti in šesti gimnazijski razred.
Livii ab urbe condita libri I., II., XXI., XXII., ed. Zingerle. 7. Auflage.
Ovids ausgewählte Gedichte, von Sedlmayer. 7. Auflage.
Caesar, De bello Gallico, ed. Prammer. 6. Auflage.
Tominšek. Grška slovnica.
Tominšek. Grška vadnica.
Prinz. Auswahl aus Xenophon. I. Teil: Einleitung mit Text. S slovarčkom prof. dr. Tominška.
Homers Ilias von Christ. 3. Auflage.
Sket-Janežič. Slovenska slovnica za srednje šole. 8. ali 9. izdaja.
Sket. Slovensko berilo za V. in VI. razred. 3. izdaja.

Willomitzer. Deutsche Grammatik. 10.—11. Auflage.
Nemško berilo se naznani pozneje.
Zgodovina se naznani pozneje.
Zemljepis se naznani pozneje.
Putzger. Historischer Schulatlas. 25.—28. Auflage.
Kozenn. Geographischer Atlas für Mittelschulen. 39.—40. Auflage.
Matek. Aritmetika in geometrija za srednjo stopinjo.
Mineralogija se naznani pozneje.
Botanika se naznani pozneje.

IV.

Učila.

I. Gimnazijska knjižnica.

A. Učiteljska knjižnica.

Varuh: *Dr. Jožef Demšar.*

Učiteljska knjižnica se je pomnožila za 111 del, oziroma 246 zvezkov. Koncem šolskega leta 1908/09 šteje učiteljska knjižnica 1591 del v 3517 zvezkih.

Prirastek glej spredaj.

Časopisi in zborniki:

1. Allgemeines Literaturblatt. Herausgegeben durch die österreichische Leo-Gesellschaft. XVI. Jahrgang. Erscheint am 15. und letzten jedes Monates.
2. Archiv für slawische Philologie. XXXI. Band. Erscheint in Heften zu 10 Bogen oder in Doppelheften zu 20 Bogen, je vier Hefte bilden einen Jahrgang.
3. Carniola. Mitteilungen des Musealvereins für Krain. II. Jahrgang.
4. Christlich-pädagogische Blätter für die österreichisch-ungarische Monarchie. XXXII. Jahrgang. Monatlich eine Nummer.
5. Čas. Znanstvena revija. III. leto. Izhaja po desetkrat na leto.
6. Časopis za zgodovino in narodopisje. 6. letnik.
7. Dom in svet. Leposlovju in znanstvu. Leto XXII. Mesečnik.
8. Der Gral. Monatschrift für schöne Literatur. III. Jahr.
9. Hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens der Literatur und Kunst. VI. Jahrgang.
10. Hrvatska straža za kršćansku prosvjetu. Godina VII.
11. Izvestja Muzejskega društva za Kranjsko. Letnik XIX.

12. Katedhetische Blätter. Organ des Münchener Katedhetenvereines. Neue Folge. X. Jahrgang. (Der ganzen Folge 35. Jahrgang.) Monatlich ein Heft.
 13. Kultur. Viertel-Jahrschrift für Wissenschaft, Literatur und Kunst. Herausgegeben von der Österr. Leo-Gesellschaft. 10. Jahrgang.
 14. Lehrproben und Lehrgänge aus der Praxis der Gymnasien und Realschulen. Erscheint vierteljährlich. Heft 98 ff.
 15. Ljubljanski Škofijski list. 1909.
 16. Ljubljanski Zvon. Mesečnik za književnost in prosveto. Leto 1909.
 17. Nastavni vjesnik. List za srednje škole. Knjiga XVII.
 18. Natur und Offenbarung. Organ zur Vermittlung zwischen Naturforschung und Glauben für Gebildete aller Stände. 55. Band. Monatlich ein Heft.
 19. Naturwissenschaftliche Wochenschrift. Neue Folge VIII. Band; der ganzen Reihe. XXIV. Band.
 20. Planinski vestnik. Leto XV.
 21. Slovan. Mesečnik za književnost, umetnost in prosveto. VI. letnik.
 22. Slovenski Sokol. VI. letnik. Izhaja mesečno.
 23. Slovenski Učitelj. Veri, vzgoji, pouku. X. letnik. Izhaja enkrat na mesec.
 24. Stimmen aus Maria-Laach. Katholische Blätter. Alle vier Wochen erscheint ein Heft. Fünf Hefte bilden einen Band, zehn Hefte einen Jahrgang. 76.—77. Band.
 25. Verordnungsblatt für den Dienstbereich des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht. Jahrgang 1909.
 26. Vierteljahrschrift für körperliche Erziehung. Organ des Vereines zur Pflege des Jugendspieles in Wien. V. Jahrgang.
 27. Zeitschrift für das Gymnasialwesen. LXIII. Jahrgang. Der neuen Folge 43. Jahrgang. Jährlich 12 Hefte.
 28. Zeitschrift für den Physikalischen und Chemischen Unterricht. 22. Jahrgang. Erscheint 6 mal jährlich.
 29. Zeitschrift für die österreichischen Gymnasien. 60. Jahrgang. Erscheint 12 mal jährlich.
 30. Zeitschrift für Lehrmittelwesen und pädagogische Literatur. V. Jahrgang. Jährlich erscheinen 10 Hefte.
 31. Zeitschrift für Schulgeographie. XXX. Jahrgang. Erscheint am Ersten jedes Monates.
- Knjižnica je tudi ud:
32. Družbe sv. Mohorja.
 33. Hrvatske Matice.
 34. Slovenske Matice.
 35. Šolske Matice.

B. Dijaska knjižnica.

Varuh: dr. Jožef Demšar.

a) Slovenska se je pomnožila za 25 del, oziroma 315 zvezkov. Koncem šolskega leta 1908/09 šteje 515 del v 1590 zvezkih.

b) Nemška se je pomnožila za 18 del, oziroma 126 zvezkov. Koncem šolskega leta 1908/09 šteje 212 del v 641 zvezkih.

II. Zemljepisna in zgodovinska učila.

Varuh: Jožef Kržišnik.

Zbirka se je pomnožila s temi-le učili:

Geographische Charakterbilder: Prag, Semmering, Salzburg vom Kapuzinerberge.

Stenski zemljevid *Avstrijskega Lloyd*a.

Vsa zbirka šteje koncem šolskega leta: 45 zemljevidov, 50 stenjskih podob, 6 barvanih fotografij, 2 zemeljski obli, 1 telurij, 1 relief in 1 solnčno uro.

III. Prirodopisna zbirka.

Varuh: Frančišek Pengov.

Zbirka se je pomnožila z naslednjimi predmeti:

A. Zoologija.

Nagačeni preparati: divja gos, veliki potapnik, več vrst divjih rac.

Dvoje nojevih jajec. Zbirka škoijk.

B. Botanika.

Herbarij z naslednjimi drevesastimi rastlinami: navadni dren, krvavo-rdeči dren, navadni in črni gaber, bukev, navadni bezeg, kalina, španski bezeg, mali in veliki jesen, bljuvanec ali ravš, navadni vres in mesnordeča resa, jerebika in moka (*Sorbus aria*), jablana in hruška, češplja, črešnja, glog, trnjolica, malinjak, planinska in divja roža, murva, srobrot, češminje, *Ailanthus*, divji kostanj, kozja črešnja (draka), krhljika (žabji čemž), *Rhamnus carniolica*, kapčevje, bradavičasta trdoleska, vinska trta, kozji parkeljci, udikovina ali nedeljni les, brogovita, oreh, leska, jelša, breza, žlahtni kostanj, poletni hrast, vedno zeleni in navadni volčin, nagnoj, velelistna lipa, lipovec, robinija, rdeče grozdjiče, ostro-listni javor, beli javor, jesenovolistni javor, maklen, beli topol, jagnjed, trepetlika, brěst, iva, rakita; — smreka, kačja smreka, jelka, navadni bor, avstrijski črni bor, mecesen, brinje.

C. Mineralogija.

Zbirka žlahtnih kamenov (posnemki) in sicer: diamant, rubin, rubin balais, safir, rubinov špinel, žlahtni opal, zlati topas, tavrjski topas, vinski topas, smaragd, akvamarin, cirkon, hijacint, turmalin, tirolski granat, almandin, češki granat, hrizolit, lazulit, kamena strela, čadavi topas, ametist (2), češki topas, španski topas, hrizopraz, heliotrop, kalcedon, karneol, oniks, karneoloniks, avanturin, türkis, moldavit, malahit, gagat, jantar, biser, rdeča koralja ... skupaj 40 kosov, vsi primerno brušeni. Mohsova trdotna lestvica.

Poizkušnje za puhalico (25): grafit, žveplo, železni kršec, svinčeni sijajnik, cinkova svetlica, avripigment, antimonit, rdeči bakrenec, hematit, kamena strela, cin, piroluzit, sasolin, kamena sol, fluorit, apnenec, jeklenec, barit, sadra, muskovit, broncit, berilj, ortoklaz, antracit, asfalt.

Kristalo-grafični liki (čez 20), magnet, dva piknometra, kalcijev karbid; naravni vzorci za izdelovanje stekla (liter in gosposka čaša) v dvanajstih zaporednih stopinjah; razne kovine in zlitine: aluminij, cink, cin, svinec, baker, med, zvonovina, topovina; omarica, ki kaže naravne stopinje izdelovanja svinčnikov od tvornice L. & C. Hardtmuth; tablica, ki predločuje izdelovanje jeklenih peres trdnosti C. Kuhn & Co. na Dunaju.

IV. Prirodoslovna zbirka.

Nabavila so se ta-le nova učila:

A. Fizika.

Mehanika: Uteži za statične poizkuse. Atwoodovo padalo. Padalna cev. Aparat za vodoravni met po Hartlu. Aparat za poševni met po Rosenbergu. Sredobežni stroj s 5 pomožnimi aparati. Sredobežni tir z vozičkom. 2 vrtalki (s stojalom in krožnikom). Aparat za sestavljanje 2 sil. Dvoramen vzvod. Mala trgovska tehtnica. Rimska tehtnica. Tehtnica s kazalcem (z mnogimi pomožnimi aparati) po Hartlu. Stojalo z raznimi škripci in raznim škripčevjem. Kolo na vretenu. Vitel. Strmina po Bertramu. Klin. 2 vijakova modela (z ostrimi in ploskimi zavoji). Stojalo z 8 modeli, da se določa težišče ravnih likov. Aparat za stojalnost. Aparat za različen položaj teles. Navkreber se premikajoči valj in stožec. Vstajač. Stojalo z raznimi nihali. Model ure z nihalom. Peščena ura. Perkusijski aparat. Aparat za udar prožne krogle ob steno. — Potapljavski zvon. Pascalov aparat za predočevanje tlaka na stene. Hartlov aparat za predočevanje tlaka na dno. Hidravlična stiskalnica. Hidrostatična tehtnica. Aparat za predočevanje vzgona. „Plavač“ po Hartlu. 2 areometra. Cev s 4 raznogostimi kapljevinami. Lasovite cevi. Občujoče posode. Segnerjevo kolo (obenem vodometa). Aparat za izte-

kanje kapljev in. Endosmometer. — Torricellijeva cev. Dvokraki barometer. Aparat za Mariottov zakon. Sesalna natega. Zavita natega. Ponikujoča natega. Heronova buča. Heronov vodomat. Navadna sesalka. Tlačilna sesalka. Brizgalnica. Zračna sesalka po Gerycku. Magdeburški polkrogli. Steklen valj z mehurjem. Recipient za živosrebrni dež. 2 mehurja iz kolodija. Sesalka za zgoščevanje. Aerodinamični paradokson.

Toplota: Maksimum — minimum — termometer. Aparat za določevanje vrelišča. Aparat za določevanje ledišča. Higrometer. Tyndallov aparat za proizvodnjo toplote z drgnjenjem. Steklenica s parnim batom. Model stoječega parnega stroja.

Magnetizem: Steflitschekov „univerzalni magnet“ s pomožnimi aparati. Podkvast magnet. Inklinacijska igla. Kompas.

Elektrika: Steklena palica z amalgamiranim usnjem. Kienmayerjev amalgam. Ebonitna palica z 2 lisičjima repoma. Mnogo kroglic iz bezgovega stržena. 2 Kolbejeva elektroskopa s pomožnimi aparati. 3 poizkusne kroglice. Žični zvonec s kovinskim krožnikom. Riessov aparat za elektrizovanje po razdelbi. Elektrofor. Influenčni stroj z mnogimi pomožnimi aparati. Aparat za Röntgenove žarke. Franklinova plošča. Leydenska steklenica. 7 Geisslerjevih cevi. 2 izpraznjevalca. Električna pištola. Izoliran podnožnik. Električno jajce. Voltov, Bunsenov, Daniellov, Leclanchejev, Grenetov člen. Galvanska baterija s kromovo kislino (8 členov). 10 zveznih vijakov, 40 m zvezne žice, 5 parov zveznih vrvic. Električna žarnica. Prekidalo. Hofmannov aparat za elektrolizo vode. Jacobijev galvanoplastični aparat. Aparat za odklon igle magnetnice. Isti aparat po Kolbeju. Galvanometer. Elektromagnet. Model Morsejevega telegrafa. Električni zvonec z 2 ključema. Ritchijevo elektromagnetno gibalo. Steflitschekov aparat za električni in magnetni navod. Indukcijski aparat za fiziološke učinke. Termoelektrični člen.

Akustika: Zobčasta sirena. Seebeckova sirena. 8 lesenih zvočnih palic. Kovinske zvočne palice. Samostrun. 2 glasbene vilice z resonančnim dnom. Steklene plošče za Chladnijeve zvočne like. 2 ustnični piščali. Piščal z jezičkom. Model človeškega glasila. Model človeškega ušesa. Slušalo. Doglašalo. Aparat za podolžno valovanje.

Optika: Optični aparat po Hartlu (s pomožnimi aparati). Camera obscura. Ravno, vdrto, izbočeno, cilindasto zrcalo. Prizma s stojalom. Newtonova plošča z barvami. Spektroskop. Kocka iz uranovega stekla. Model človeškega očesa. Stereoskop z 11 slikami. Stroboskop. Model mikroskopa, astronomičnega, terestričnega in Galilejevega daljnogleda.

Astronomija: „Zvezdno nebo“.

Utensilia: 3 kvadratične mreže iz žice. 2 trikotnika iz žice. 2 kavčukovi cevi.

Stenske slike: Stoječi parni stroj. 2 spektralni tabli.

B. Kemija.

Stojalo z 12 epruvetami. 3 krtačice za snaženje epruvet. 2 držali za epruvete (iz lesa in iz kovine). 6 steklenih kozarcev. 2 krtačici za snaženje steklenih kozarcev. 21 steklenic za kisline. 9 steklenic za trdne kemikalije. 11 kuhalnih steklenic. Mnogo zamaškov iz plute. Špiritova svetilka. 2 merilna cilindra. 4 retorte. 1 klešče za skledice. 2 brizgalni steklenici. Ključ za vijake. 1 jeklena pinceta. 3 stiskalne klešče. Gladilni papir. Stekleni papir.

Prirodoslovna zbirka šteje koncem leta: a) učil za fiziko: 181 številka (aparatur) v 243 komadih, 43 utenzilij in 3 stenske slike: b) učil za kemijo: 36 številka v 145 komadih ter 30 kemikalij.

V.

Važnejši odloki višjih oblastev.

1. Z odlokom c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 8. januarja 1909, št. 52.698 ex 1908, se določa, da se morajo polletni izkazi in letna izpričevala kolkovati.

2. Z odlokom c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 16. januarja 1909, št. 208, se z ozirom na ministerialni odlok z dne 27. januarja 1908, št. 1353, razširi pravica javnosti, ki je bila podeljena trem razredom, za šolsko leto 1908/9 tudi na četrti razred.

3. Z odlokom c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 17. januarja 1909, št. 2010, se dajó nove določbe glede uživanja ustanov.

4. Z naredbo c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 20. marca 1909, št. 11.662, se določa nov učni načrt za gimnazije.

5. Z odlokom c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 30. marca 1909, št. 11.903, se dovoljuje, da se v šolskem letu 1908/9 velikonočne in binkoštné počitnice tako uredé, da je prosto do četrtega po Veliki noči; zato pa je šolski pouk binkoštno soboto in binkoštni torek.

6. C. kr. deželni šolski svet z razpisom z dne 21. aprila 1909, št. 1455, zahteva, naj se v posebni konferenci razpravlja o prispevku dijakov za dijaško knjižnico.

7. Z odlokom c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 25. aprila 1909, št. 17.149, se določa sklep šolskega leta izjemno že dne 8. julija 1909.

8. Z odlokom c. kr. ministrstva za bogočastje in uk z dne 25. maja 1909, št. 14.152, se določajo novi statistični izkazi.

VI.

Kronika.

Šolsko leto 1908/09 se je pričelo dne 18. septembra s sv. mašo.

Ponavljalni izpiti so se vršili dne 17. septembra.

V ponedeljek dne 5. oktobra je obhajal zavod god Njegovega Veličanstva cesarja Franca Jožefa I. Učenci z učiteljskim zborom so se udeležili sv. maše, po kateri se je pela cesarska pesem.

Dne 23. oktobra ob 1/210. uri zvečer je umrl gojenec Jožef Jeglič, učenec 1. b. razreda. Huda davica je v malo dneh končala življenje blagemu dečku. Radi nalezljivosti učenci z učiteljskim zborom niso mogli iti za pogrebom; drugi dan pa so se udeležili v domači kapeli slovesne črne sv. maše za rajnega. Prva cvetka, presajena iz zavoda sv. Stanislava na nebeški vrt, floreas sicut lilium in civitate Domini!

Dne 13. novembra je zavod obhajal god sv. Stanislava.

Dne 19. novembra je bila spominska sv. maša za Njeno Veličanstvo pokojno cesarico Elizabeto.

Dne 2. decembra je zavod slavil spomin na 60 letno slavno vladanje Njegovega Veličanstva cesarja Franca Jožefa I. Zjutraj je bila sv. maša v domači kapeli, proti večeru pa slavnost v dvorani: govor ravnatelja dr. J. Gnidovca, cesarska pesem, spevoigra „Živela Avstrija“ pod vodstvom prof. A. Koritnika in V. Hybáška. Navzoč je bil prevzvišeni gospod knezoškof dr. Anton Bonaventura Jeglič in mnogo odličnih gostov.

Dne 14., 15. in 17. decembra je nadzoroval zavod c. kr. deželni šolski nadzornik gospod Frančišek Hubad.

Božične počitnice so trajale od 23. decembra do 3. januarja.

Dne 13. februarja se je končalo prvo polletje s sv. mašo in razdelitvijo polletnih izkazov.

Dne 17. februarja se je pričelo drugo polletje.

Velikonočne počitnice so trajale od 7. aprila do vštetega 15. aprila.

Dne 15. majnika so šli učenci pod vodstvom razrednikov v petih oddelkih na izlet.

O Binkoštih sta bila prosta samo oba zapovedana praznika.

Šolsko leto se je sklenilo dne 8. julija z zahvalno sv. mašo in razdelitvijo letnih izpričeval.

VII.

Kako se je pospeševal telesni razvoj mladine.

Preteklo šolsko leto je bilo telesnemu razvoju in zdravju učencev vobče ugodno. Pojavila sta se pač dva slučaja davice; o enem smo povedali zgoraj v kroniki. Splošno pa je bilo zdravstveno stanje učencev jako zadovoljivo. Mnogo so se gibal na prostem, zlasti na prostornih igriščih. Zima je bila za drsavce jako ugodna; drsavcev je bilo okoli 100. Večinoma trikrat na dan (po leti štirikrat) so hodili učenci na igrišče, redno po dvakrat na teden na izprehod, poleg tega so se hodili izprehajati, kadar se radi neugodnega vremena niso mogli igrati na prostem. Igrale so se raznovrstne igre. Ker traja dopoldanski glavni odmor dvajset minut, so prebili učenci ob ugodnem vremenu tudi ta čas na prostem. Redno so se tudi posluževali kopeli.

Sploh je skrbelo vodstvo, da se je izvrševala ministrska naredba z dne 15. septembra 1890, št. 19.907, glede telesne vzgoje mladine.

VIII.

Zahvala ravnateljstva.

Za knjižnice in zbirke so naklonili zavodu lepih darov: Prezvizišeni g. dr. Anton Bonaventura Jeglič, knezoškof ljubljanski; visoki c. kr. deželni šolski svet (od vis. c. kr. kmetijskega ministrstva: „O brzojavnih in vremenskih napovedih“ in od velesl. generalne agenture Avstrijskega Lloydja: Stenski zemljevid A. L.); velesl. deželni odbor (po g. kustosu dr. W. Šmidu in g. prof. dr. G. Sajovicu: zbirko školjk); velesl. ravnateljstvo c. kr. zaloge šolskih knjig („Zdravstvena pravila“ in „Kako se skrbeti za zdravje šolske mladine“); sl. Družba sv. Mohorja v Celovcu; sl. Družba sv. Petra Klaverja v Solnogradu; sl. odbor Slov. kat. izobr. društva „Straža“ na Dunaju; sl. Ljudska knjižnica v Št. Vidu nad Ljubljano; sl. Zvezna trgovina v Celju; g. Fr. Ahačič, tovarnar v Trzihu; g. J. Benedičič, župnik v Črnem vrhu nad Polhovim gradcem; g. J. Bizjan, dekan v Moravčah; g. dr. J. Demšar, profesor v zavodu sv. Stanislava; g. J. Dostal, knezoškofijski tajnik v Ljubljani; g. dr. J. Gruden, profesor bogoslovja v Ljubljani; g. V. Hybášek, učitelj glasbe v zavodu sv. Stanislava; † g. J. Hočevár, kanonik v Novem mestu; g. dr. A. Karlin, stolni kanonik v Ljubljani; g. J. Katnik, bogoslovec v Celovcu; g. Fr. Kimovec, prefekt v Alojzijevešču; g. dr. I. Knific, profesor v zavodu sv. Stanislava; g. J. Kržišnik, nam. učitelj v

zavodu sv. Stanislava; † g. I. Kuralt, not. kandidat v Ljubljani; g. J. Lavtižar, župnik v Ratečah; g. Fr. Pavlin, fotograf na Jesenicah; g. I. Podlesnik, posestnik v Št. Vidu nad Ljubljano; † g. Fr. Porenta, župnik v Križah pri Tržiču; † g. Fr. Premru, c. in kr. vojaški kurat v p. v Lomu; g. J. Rihtaršič, župnik pri Sv. Heleni; g. Fr. Reból, prof. kandidat na Dunaju; g. J. Sedej, kaplan na Vrhniki; g. A. Skubic, župnik na Jesenicah; g. Fr. Steržaj, župni upravitelj na Koprivniku; g. V. Steska, ravnatelj kn. šk. pisarne v Ljubljani; g. I. Šašelj, župnik v Adlešičih; monsignor dr. Aleš Ušeničnik, profesor bogoslovja v Ljubljani.

Vsem tem gg. dobrotnikom in drugim, ki so se kakorkoli dobrohotno spomnili zavoda, izreka ravnateljstvo presrčno zahvalo. Bog povrni!

IX.

Statistika učencev.

1. Število.	V razredu						Skupaj
	pripr.	I.		II.	III.	IV.	
		a.	b.				
Koncem šolskega leta 1907/08	21	49		47	46	—	163
Začetkom šolskega leta 1908/09	—	29	28	47	42	45	191
Med šolskim letom vstopilo	—	—	—	—	—	—	—
Vseh skupaj torej sprejetih	—	29	28	47	42	45	191
Med njimi:							
Na novo sprejetih, in sicer:							
Iz nižjih razredov premeščenih	—	19	18	3	1	—	41
Repetentov	—	—	—	—	—	—	—
Zopet sprejetih, in sicer:							
Iz nižjih razredov premeščenih .	—	10	10	44	41	45	150
Repetentov	—	—	—	—	—	—	—
Med šolskim letom jih je izostalo .	—	—	1	2	—	—	3
Število učencev koncem šolskega leta 1908/09	—	29	27	45	42	45	188
Med njimi:							
Javnih učencev	—	29	27	45	42	45	188
Privatistov	—	—	—	—	—	—	—
2. Po rojstnem kraju.							
Iz Št. Vida nad Ljubljano	—	—	1	—	—	1	2
Iz Kranjskega sicer	—	27	26	45	42	42	182
Iz Štajerskega	—	2	—	—	—	1	3
Iz Slavonije	—	—	—	—	—	1	1
Skupaj	—	29	27	45	42	45	188
3. Po materinščini.							
Slovenci vsi	—	29	27	45	42	45	188
4. Po veri.							
Katoličani vsi	—	29	27	45	42	45	188

	V razredu						Skupaj
	pripr.	I.		II	III.	IV.	
		a.	b.				
5. Po starosti.							
11 let starih	—	4	—	1	—	—	5
12 " "	—	9	14	3	1	—	27
13 " "	—	8	6	15	5	—	34
14 " "	—	6	7	15	15	3	46
15 " "	—	2	—	10	8	16	36
16 " "	—	—	—	1	8	19	28
17 " "	—	—	—	—	4	7	11
18 " "	—	—	—	—	—	—	—
19 " "	—	—	—	—	1	—	1
Skupaj	—	29	27	45	42	45	188
6. Razredba.							
a) Koncem šolskega leta 1908/09 je bilo, da vstopijo v naslednji višji razred, odlično sposobnih	—	11	7	12	14	12	56
sposobnih	—	14	13	31	22	33	113
vobče sposobnih	—	4	3	1	6	—	14
nesposobnih	—	—	4	1	—	—	5
Ponavljalni izpit se je dovolil	—	—	—	—	—	—	—
Brez razredbe jih je	—	—	—	—	—	—	—
Izrednih učencev	—	—	—	—	—	—	—
b) Dodatek k šolskemu letu 1907/08 Ponavljalnih izpitov je bilo dovo- ljenih	—	—	—	—	—	—	—
	—	5	3	—	—	—	8
Izpit je prebilo:							
Povoljno	—	5	2	—	—	—	7
Nepovoljno (ali jih ni prišlo)	—	—	1	—	—	—	1
Dodatnih izpitov je bilo dovoljenih	—	—	—	—	—	—	—
Tedaj je končni izid za šolsko leto 1907/08:							
Dobilo jih je:							
Izpričevalo I. reda z odliko	7	13	13	12	—	—	45
" I. reda	13	35	30	34	—	—	112
" II. "	1	1	4	—	—	—	6
" III. "	—	—	—	—	—	—	—
Skupaj	21	49	47	46	—	—	163
7. Udeležba pri pouku v neob- veznih predmetih.							
Lepopis	—	20	19	35	—	—	74
Telovadba	—	29	25	42	42	42	180
Petje	—	34	23	41	37	45	170
8. Ustanove.							
Število štipendistov	—	1	2	2	5	4	14
Skupni znesek ustanov K	—	420.—	370.—	482:38	1003:06	441:61	2717:05

X.

Imenik učencev koncem šolskega leta 1908/09.

(Debeli tisk znači odličnjake.)

I. a. razred.

Ambrožič Francišek, Slavina.
Avšič Ludovik, Kleče pri Ježici.
Bukovič Ivan, Vipava.
Češarek Jožef, Nemška vas pri Ribnici.
Furlan Alojzij, Slap pri Vipavi.
Gorše Ivan, Vaše pri Preski.
Hribar Francišek, Liplje pri Zg. Tuhinju.
Jemec Valentin, Klopice pri Sv. Heleni.
Kastelic Ivan, Velike Pece pri Št. Vidu pri Zatičini.
Kikelj Jožef, Bohinjska Bistrica.
Kočevar Štefan, Stranska vas pri Semiču.
Kremžar Ivan, Št. Vid pri Zatičini.
Krivec Francišek, Sava pri Jesenicah.
Lavrič Jožef, Nova vas pri Blokah.
Lovšin Jožef, Ribnica.
Mali Anton, Javornik pri Kor. Beli.

Marinko Ivan, Vnanje gorice pri Brezovici.
Pavlin Francišek, Kremenca pri Sv. Vidu nad Cirknico.
Pengal Alojzij, Velike Poljane pri Ribnici.
Perko Viktor, Podnart.
Puš Ludovik, Velike Češnjice pri Št. Vidu pri Zatičini.
Rotar Stanislav, Šmartno pod Šmarno goro.
Savinšek Jakob, Gornji grad na Štajerskem.
Šali Andrej, Češča vas pri Prečini.
Šivavec Vincencij, Strmec pri Dolah pri Litiji.
Špenko Francišek, Selo pri Vodicah.
Tomažič Ivan, Tinje na Pohorju (Štajersko).
Varl Valentin, Kamna gorica.
Vidmar Peter, Vrtača pri Semiču.

I. b. razred.

Arko Jožef, Bukovica pri Ribnici.
Bajec Anton, Polhov Gradec.
Božič Leopold, Idrija.
Čepon Anton, Horjulj.
Debeljak Viktor, Škofja Loka.
Glažar Francišek, Famlje pri Vremah.
Hočevar Radoslav, Zg. Brnik pri Cerkljah.
Jaklič Ivan, Pusti javor pri Št. Vidu pri Zatičini.
Jerman Anton, Krka pri Šmihelu pri Novem mestu.
Kastelic Francišek, Metnaj pri Zatičini.
Koželj Jožef, Laniše pri Tunicah.

Krašovec Francišek, Št. Vid pri Zatičini.
Krištof Ivan, Višnja gora.
Kurent Andrej Alfonz, Stari trg pri Višnji gori.
Likar Ludovik, Vojsko.
Magajna Peter, Gorenje pri Studenem.
Mervar Alojzij, Cvibel pri Žužemberku.
Nadrah Ignacij, Mrzlo polje pri Zatičini.
Petrič Viktor, Idrija.
Raztresen Janez, Butanjeva pri Št. Joštu nad Vrhniko.

Rozman Stanislav, Št. Vid nad Ljubljano.

Sicherl Janez, Zgornje Domžale.

Stenovec Francišek, Sv. Valburga pri Smledniku.

Šifrar Andrej, Praprotno pri Selcih.

Trampuš Rafael, Seničica pri Preski.
Vadnjak Leopold, Breg pri Borovnici.

Vehovec Janez Ev. Deziderij, Žužemberk.

II. razred.

Ahačič Kozma, Tržič.

Benčina Francišek, Ravne pri Blokah.

Bidovec Valentin, Zalog pri Goricah.

Cerar Ivan, Dob.

Dolničar Francišek, Ljubljana.

Dular Vincencij, Jurka vas pri Vavti vasi.

Ferjančič Jožef, Manče pri Gočah.

Gašperšič Jožef, Kropa.

Gerčar Jožef, Cvibel pri Žužemberku.

Gradišek Anton, Stranje.

Grat Mihael, Dragomelj pri Št. Jakubu ob Savi.

Hladnik Anton, Gorenji Kašelj pri Devici Mariji v Polju.

Hrovatin Janez, Dole pri Borovnici.

Jereb Peter, Spodnji Brnik pri Cerkljah.

Kobi Vladimir, Breg pri Borovnici.

Končan Anton, Domžale.

Kramar Jožef, Turjak.

Kranjc Francišek, Stara vas pri Postojni.

Kuštrin Julij, Idrija.

Leben Jožef, Ševlje pri Selcih.

Legan Jožef, Sela pri Ajdovcu.

Lesar Janez, Gorenja vas pri Ribnici.

Moder Anton, Videm pri Dolu.

Mrhar Francišek, Žlebič pri Ribnici.

Oblak Gabriel, Vrhnika.

Pele Jožef, Vrhpolje pri Moravčah.

Peterlin Albin, Preserje pri Homcu.

Podboršek Peter, Zgornje Domžale.

Poje Anton, Zgornji Čačič pri Osilnici.

Potočnik Jakob, Št. Lenart.

Prohinar Ludovik, Kamnik.

Rode Francišek, Žiče pri Rovih.

Rodič Albin, Št. Jurij pod Kumom.

Rudof Jožef, Bloke.

Šeljak Jernej, Sovra pri Žireh.

Škedelj Francišek, Vrbovec pri Št. Jerneju.

Terpin Karol, Idrija.

Triller Janez, Virmaše pri Škofji Loki.

Ude Alojzij, Križe pri Tržiču.

Vadnjak Janez, Hrenovice.

Verbič Francišek, Vrhnika.

Walland Martin, Hlebce pri Lescah.

Zakrajšek Jožef, Dvorska vas pri Velikih Laščah.

Zor Janez, Skaručina pri Vodica.

Žgur Leopold, Goče pri Vipavi.

III. razred.

Adamič Silvester, Žlebič pri Ribnici.

Belec Francišek, Glinca pri Št. Vidu nad Ljubljano.

Bombač Anton, Rakek.

Brodnik Anton, Dobropolje.

Bukovnik Janez, Bobovek pri Predosljah.

Cundrč Jožef, Poljšica pri Gorjah.

Dolničar Vincencij, Srednje Gameljne.

Dovč Janez, Stožice pri Ježici.

Gerkman Janez, Spodnji Brnik pri Cerkljah.

Gnidovec Albin, Veliki Lipovec pri Ajdovcu.

Gornik Anton, Sodražica.
Govekar Leopold, Smlednik.
Hladnik Alojzij, Gorenji Kašelj pri
Devici Mariji v Polju.
Hrastelj Frančišek, Zagorje ob Savi.
Kastelic Lavrencij, Martinja vas
pri Št. Lovrencu ob Temenici.
Kern Frančišek, Praprotna Po-
lica pri Velesovem.
Koder Feliks, Preska.
Korbar Frančišek, Klanec pri
Komendi.
Kosem Anton, Jagnjenica pri Svib-
nem.
Kvas Frančišek, Zalog pri Cerk-
ljah.
Lavrenčič Ivan, Vrhpolje pri Vi-
pavi.
Lovšin Vincencij, Jurjevica pri
Ribnici.
Milavec Ciril, Jakovica pri Planini.
Morel Rafael, Mala Pristava pri
Nadanjem selu.

Pečkaj Matija, Vrhnika.
Pirnat Frančišek, Verd pri Vrh-
niki.
Planinšek Mihael, Mali konec pri
Polici.
Presetnik Frančišek, Kleče pri Je-
žici.
Radoš Martin, Radoši pri Rado-
vici.
Semič Janez, Šturija.
Sever Friderik, Škofja Loka.
Stemberger Jožef, Goče pri Vipavi.
Stibilj Ivan, Ustje pri Vipavi.
Šolar Valentin, Kropa.
Tomšič Anton, Verd pri Vrhniki.
Turk Alojzij, Vrdun pri Sto-
pičah.
Turk Jakob, Sv. Križ pri Svibnem.
Udir Jožef, Besnica.
Urbančič Anton, Gorenji Logatec.
Vidmar Janez, Črni vrh nad Idrijo.
Vilfan Janez, Utik pri Vodica.
Vilman Janez, Sava pri Jesenicah.

IV. razred.

Babnik Anton, Zgornja Šiška.
Barle Jožef, Stranje pri Dobr-
niču.
Belec Karol, Št. Vid nad Ljubljano.
Brence Frančišek, Zaplana.
Čop Matevž, Rodine pri Breznici.
Dolinar Anton, Trata.
Dornik Ivan, Nevlje.
Dužnik Alojzij, Hrenovice.
Flajnik Peter, Hrast pri Vinici.
Gostiša Vincencij, Ajdovec.
Gruden Ivan, Idrija.
Hočevlar Ivan, Dvorska vas pri
Velikih Laščah.
Hostnik Anton, Podroje pri Šmart-
nem pri Litiji.
Kunstek Štefan, Št. Vid pri Zati-
čini.
Lužar Frančišek, Peč pri Polici.
Meršolj Valentin, Radoljica.
Naglič Karol, Šmarca pri Homcu.
Nahtigal Ivan, Lož.
Oblak Janez, Sv. Gregor.
Obreza Ciril, Kolk pri Št. Lambertu.

Orehek Karol, Krasce pri Morav-
čah.
Peček Alojzij, pri Pečku pri
Robu.
Peterlin Maks, Podboršt pri Ko-
mendi.
Pintar Janez, Sv. Duh pri Stari
Loki.
Pišek Karol, Ostrožnik pri Mokro-
nogu.
Pivek Ivan, Idrija.
Plevnik Janez, Spodnji Kašelj pri
Devici Mariji v Polju.
Podbregar Pavel, Podbreg pri
Spodnjem Tuhinju.
Pogačar Valentin, Radoljica.
Potočnik Ciril, Žirovski vrh pri
Trati.
Rozman Miroslav, Brežice na Šta-
jerskem.
Schrems Edmund, Crnac v Sla-
voniji.
Stare Andrej, Spodnja Senica
pri Sori.

Svetelj Blaž, Podgorje pri Kamniku.

Šoklič Jakob, Mlino-Bled.

Šuštar Francišek, Kot pri Vodicah.

Terčelj Filip, Šturijska.

Urbanec Francišek, Stara fužina pri Srednji vasi v Bohinju.

Urh Anton, Podlipa.

Valjavec Francišek, Leše.

Vilhar Janez, Rakek.

Zor Vincencij, Vaše pri Preski.

Zupanc Alojzij, Znojile pri Krki.

Zupančič Jožef, Idrija.

Žužek Jožef, Kožarji pri Velikih Laščah.

XI.

Naznanilo o začetku šolskega leta 1909/10.

Šolsko leto 1909/10 se prične 19. septembra s sv. mašo.

Za sprejem učencev veljajo tele določbe:

- a) Učenci, ki hočejo vstopiti v I. gimnazijski razred, bodo imeli sprejemni izpit dne 8. julija ob 8. uri zjutraj.

Ponavljati sprejemni izpit na istem ali kakem drugem zavodu ni dovoljeno.

- b) Učenci, ki hočejo vstopiti v II., III., IV. ali V. razred, naj se dne 18. septembra osebno zglasé pri ravnateljstvu z zadnjim letnim izpričevalom.

Po konferenčnem sklepu z dne 21. maja 1909 plača vsak učenec pri vpisovanju 1 K kot prispevek za dijaško knjižnico.

Ravnateljstvo.

